SOLO Di Pueblo
BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

Aruba Corona:

Solamente 5 Activo

Diasabra 16 Mei 2020 | Solo di Pueblo | Aña 16 - edicion 102 | E-mail: solodipueblo@gmail.com | Prijs: Afl. 1.75

Agencia grandi di cuminda y bebida ta corta personal cu 50%;

60 trahador ta perde trabao na Romar Trading

E agencia di cuminda y bebida di mas grandi di Aruba, Romar Trading, a anuncia un plan di reorganisacion di su compania na su empleadonan.

E compania cu ta consisti di 130 empleado, pues un di e dunadornan di trabao di mas grandi di Aruba, a haye ta tuma medidanan drastico debi na e crisis di corona pa sobrebibi, segun e carta firma pa dos director ta bisa.

SOLO ONLINE tin un copia di un carta cu a wordo manda pa empleadonan, e siman aki, unda ta anuncianan e plan di austeridad di e compania. E compania ta keda seriamente afecta cu e caida di benta y no ta mira un recuperacion den futuro cercano.

E compania no ta wak un recuperacion liher:

E directornan di e compania ta skribi den carta pa trahadornan cu nan no ta wak un recuperacion liher di economia na Aruba. Si habri porta pa turismo, nan ta projecta un ocupacion di hotel di entre 10 cu 20% na Augustus 2020 y na December ta projecta 50% di ocupacion. Como tal e venta di compania lo baha drasticamente y lo no tin mester mas di e cantidad di trahador cu nan tin actualmente.

E compania a informa den e carta cu nan lo traha riba un plan/pakete atractivo pa e empleadonan y cu den e siman venidero lo bay presenta e pakete. Mas cu claro tin un sequencia con ta selecta e 60 personanan cu lo wordo ofreci e pakete pa bay cas, manera entro otro lo cuminza corta riba tur esnan cu tin 60 anja di edad.

Mas lew e compania ta splica su trahadornan cu si nan no accepta e pakete cu lo wordo ofreci, e consequencianan pa



nan mes lo ta devastador y pa e 30 anjanan den e compania.

Na final e directornan a splica cu e compania lo hiba perdida financiero grandi e anja aki pa asina por laga e compania sobrebibi y den cuadro di solidaridad ningun miembro di famia lo tuma salario for di e compania pa e resto di anja.

Contrabando grandi di gasolin di Trinidad pa Venezuela supuestamente via Aruba



Hulanda a aproba fiansa di 113.3 miyon florin pa Aruba Pero Aruba mester baha gastonan di AZV



Ex Prome Minister Nelson Oduber:

"Nos ta birando un pueblo cu kier bay cielo, pero no kier muri y ta buscando otro hende pa muri pa nos"



Mi ta ripara den e dianan aki ainda tin hende cu no sa balor di nan propio capacidad. Berdad ta cu historicamente casi tur pais cu tabata colonia di un pais, esunnan cu a colonisa nan a hiba un maneho cu nos mes no por nada y pa tur cos lo mester keda dependiente di nan. Nan modus operandi ta: "crea constantemente division den e pueblo, usa satelite pa bruha cos, acusa bo propio hendenan tur ora cu nan tur ta incompetente, cu nan gobierno ta corupto, usa "souffleurnan" pa bruha cos y trata constantemente pa dividi e pueblo". Mi a experiencia esaki na varios ocasion.

Admiracion y sosten

Si bo mira kico e gobierno aki a hereda na 2017 na Mega debe, unda na comienso di cada florin 97 cen tabata bay pa paga debe y ta resta solamente 3 cen pa tur otro cos. Bo no mester ta di acuerdo cu tur cos, pero un cos si mester admiti cu nos hendenan a tuma e curashi pa sanea cos y ya den 2 aña a logra baha e debe te na 80 cen di cada florin ta bay pa paga debe. Esaki siguramente mester nos admiracion y sosten. Hasta e aña aki a crea un surplus di casi 50 miyon florin cu ta un bon logro. Lamentablemente un Corona virus cu a origina te na China tin nos y casi henter mundo financieramente y economicamente na werki. Enbes nos cu tur e diferencianan cera cabes pa enfrenta Hulanda - cu tin e obligacion moral pa yuda den tur cos segun e Statuut cu nan mes a hinca nos aden na 1954 - nos ta mira un biaha mas oposicion cu nan weganan politico.

Instituto politico/colonial CAFT

Nos por mira con hende a lanta como satelite di Hulanda pa bira municipio a la Boneiro, ta usa sindicatonan SPA, SIMAR y SEPPA pa roga Hulanda pa exigi di e gobierno actual pa kita 1500 ambtenaar for di trabao, lagando nan sin pan ariba mesa. Bo tin e instituto politico/colonial CAFT - cu ta ilegal contra Statuut y contra nos constitucion - ta haci weganan politico pa yuda AVP cu deliberadamente ta "leak" tur cos. Prome cu gobierno mes ricibi nan caha di triki, nan ta trata na destabilisa nos pais. Esaki ta muestra cu berdad hopi hende aki ainda tin e mentalidad colonial di catibo y Calimero. Nada di nos propio hendenan no ta bon, hasta ta contra pa 70% di muchanan cu tin 3 luna sin haya les ser perhudica y ta opone pa nan bay scol porfin! Nos ta birando un pueblo cu kier bay cielo, pero no kier muri y ta buscando otro hende pa muri pa nos!

Exigencia pa masacra nos pueblo

Mientras tanto Hulanda ta abusando di un situacion cu no ta nos a pidi pe y cu nan tambe sa di e efectonan dramatico pa finansas y economia di casi henter mundo y nan mes a caba di hinca 4 biyon Euro den KLM, pero aki pa un par di miyon florin kier exigi pa nos gobierno masacra nos pueblo cu ayudo di su catibonan, souffleurnan, hibadonan di redashi cu tur clase di calumnia y ta yama tur politico pa corupto pa mediante CAFT "strangula" nos isla. Nan adagium ta: "Ban caba cu e gobierno legitimo di Aruba y manda e gobierno den un posicion di mendiga y na rudia!" No lubida cu nos ta un isla cu ta depende completamente di turismo y ta cu avion, barco etc. so bo por yega aki y no ta manera Hulanda cu tin yen di pais pega banda di otro, manera Belgica, Alemania etc. Nos ta nos so ariba e mundo aki como isla, pero a base di Statuut den Reino Hulandes normalmente nos lo mester tin un aliado den Hulanda pa yuda nos. Ainda hasta nos pasaporte ta Hulandes, pero cu un 'min' den dje compara cu e Hulandesnan na Hulanda cu nan si ta haya tur ayudo!

Mentalidad colonial calimero

Si nos sigui cu e mentalidad colonial calimero aki y nos mes hendenan a la catibo sigui yora cerca Hulanda pa tur cos, nos futuro lo ta hopi scur mes. Sea bo ta yuda bo pais pa progresa of bo ta bolbe traicion'e, manera den decadanan 50 cu e cadena di 12-8 of entrega y bira a la Boneiro como Hulandesnan di segundo categoria cu menos derecho den Reino. Aparentemente nos no kier siña di locual Betico Croes y nos di MEP cu apoyo di pueblo e tempo ey a lucha pe, esta pa logra cosnan grandi y bunita pa nos pueblo cual tabata realisa e anhelo di nos pueblo cu ta su Status Aparte y a laga pa nos tur pa cuida y proteha e hazaña aki. Berdad ora bo no a lucha pa algo bo no sa su balor. Esaki ta un contribucion di curason a base di mi experiencia.

Prestamo pa Aruba a keda aproba, mientras esun di Curacao y Sint Maarten a wordo wanta pa diaranzon

Despues cu Premier Wever Croes a anuncia cu Hulanda a bay di acuerdo cu otro prestamo pa asina yuda Gobierno di Aruba, a sali otro noticia for di Hulanda cu mas bien a trece confusion. Ta ser bisa cu no a tuma decision pa prestamo di Aruba y cu e noticia cu Gobierno di Aruba a trece lo no ta cuadra cu berdad. E realidad ta cu Aruba si a keda cla y pa Corsou y Sint Maarten a wanta e decision pa diaranzon awor.

Pa Aruba ta otro, pasobra Aruba ya a tuma pasonan adelanta y ta cumpliendo cu e condicionnan di Hulanda, manera entre otro corta 5 miyon di AZV, reduccion di salario etc.etc. E demas ta un proceso pa wordo formalisa. Unavez cu Aruba confirma cu ta bay di acuerdo cu e condicionnan, automaticamente e aprobacion ta keda formalisa.

Segun cu informacion cu SOLO DI PUEBLO ta maneha, Gobierno di Aruba a confirma diabierna atardi mes por escrito atravez di Minister Plenipotenciario unda a bay di acuerdo cu e condicionnan proponi.

RdA ta drenta un etapa nobo cu lo tin un impacto positivo pa nos economia

A ricibi mas di 40 interesado den e destaho publico pa lease tanki di e terminal

No ta un secreto cu Gobierno di Aruba conhuntamente cu Refineria di Aruba N.V a bolter aña den pleno discucion pa cu e futuro di e consorcio cu e ex operador di nos refineria Citgo. Ta den e disputanan aki a sali na cla cu Citgo lo no por carga e gastonan mas pa sigui opera e terminal y ni tampoco cumpli cu e promesanan haci pa cu e refineria. Dia 29 di februari 2020 tur facilidad a bay bek den man di Refineria di Aruba NV. Esaki sigur a pone un peso enorme riba e fluho financiero di RdA NV, pero uno necesario pa por sigui garantiza suminstro di productonan petrolero local. RdA NV a introduci un compania subsidiario bou di e nomber di Terminal di Energia Aruba (TdEA) cual di prome dia a sa di mantene y coregi situacionnan cu un riesgo di seguridad halto y extremadamente precupante cu e compania Citgo a laga atras. Esaki te ainda ta bay segun prioridad di e fondo disponible.

Algo cu sigur ta halto riba e lista di prioridad ta e seguridad y continuacion di e operacion di e waf cu ta ricibi e carga di fuel pa mercado local. Ta trahando duro riba inspeccion y plan detaya pa bai haci e reparacionnannecesario. Ta di remarca cu durante e negociacionnan tabata tuma lugar niun esfuerzo no a wordo haci pa mantene esaki den un condicion aceptabel y e waf lamentablemente a bay hopi atras. Mientras Citgo tabata presente RdA NV no por a drenta e refineria pa metiga e situacion y ni tampoco traha riba otro posibel plannan pa e futuro di nos refineria.

Awor cu e acuerdo cu Citgo oficialmente a keda termina dia 30 di April 2020, Gobierno di Aruba conhuntamente cu RdA NV inmediatamente a inicia e esfuersonan pa start un otro pilar economico bek pa nos Pais.

Un di e esfuerzonan ta e negoshi di huur tanki den e terminal. Durante e ultimo lunanan a registra mas di 40 cliente cu a expresa nan interes den lease tanki pa almacena producto petrolero. Recientemente mundo a conoce un cambio drastico den mercado petrolero, unda crudo a sufri un caida grandi den prijs. Companianan renombra mundialmente den e mundo di petrolio ta buscando caminda pa warda nan producto.



Esaki a crea e momento oportuno pa Aruba cera acuerdonan liher pa e terminal probechando e oportunidad unico aki. Bisando esaki mester tene na cuenta tambe e hecho cu mester cuminsa haci tur e trabounan necesario na e terminal pa asina garantisa cu e ta cla pa tuma e prome cliente na su momento.

Gobierno di Aruba y RdA NV a tuma e desicion pa haci un “fast-track-tender” un destaho acelera, entre tur e 40 + interesadonan cu a registra y cu ta inclui Companianan Petrolero renombra mundialmente. Durante 4 y 5 di mei ultimo tur a keda acerca pa participa den e destaho pa huur e tankinan den nos terminal. E destaho aki ta cera diabierna 15 di Mei. A base di e ofertanan ricibi lo sondea e mihor ofertanan pa inicia e negosacionnan cu e meta di yega nan contractnan concreto cu lo contrubui grandemente na economia di Pais Aruba.

Na mes momento ya caba ta trahando riba e proceso pa crea un pakete di destaho publico pa esnan interesa den e proyecto mas grandi cu ta rehabilitacion di refineria y/of otro industria cu igualmente lo genera un cantidad grandi di cupo di trabou y cu naturalmente lo tin su debido impacto den economia di Aruba. E proceso aki lo tuma un tempo mas largo pa concreta.

Refineria di Aruba N.V. a keda funda prome di october 2016 y den un corto tempo a conoce hopi reto pero ta keda determina pa conhuntamente cu Gobierno di Aruba reestablece un pilar economico cu a demostra den pasado di ta uno cu a contribui grandemente na e economia di Aruba.

Na momento cu RdA NV a tuma over e facilidadnan bek a sigui garantisa suministro di producto pa mercado local attendiendo cu tur e retonan cu esaki a bin cu ne. Dentro di poco nos lo conoce contractonan nobo entre esnan cu a participa den e destaho di lease tanki na e terminal y asina Pais Aruba ta drenta den un fase nobo y positivo pa e futuro nos refineria.

Polis atento a detene un pareha illegal na un junkyard na Barcadera





Diaranzon atardi polisnan atento di distrito 4 durante patruya a nota 2 persona actuando sospechoso na e junkyard na Barcadera, mesora a acerca nan y ya cu nan no por a mustra papelnan cu nan ta legalmente na Aruba nan a detene e 2 sospechosonan aki

Dama chauffeur bou influencia ta keda deteni despues di a dal den palo di luz na rotonde Frans Figaroa









Diahuebs anochi a drenta informe di un accidente na e rotonde di Frans Figaroa, mesora a dirigi polis na e sitio.

Na yegada a bin constata cu aki un dama chauffeur bou influencia lo mester a baha caminda na e rotonde y dal den un palo di luz como tambe un steunpaal di mata di kwihi y benta esakinan abou.

Polis a detene e dama chauffeur pa tabata coriendo bou influencia. Dogcatcher a bini na e sitio y a transporta e detinido pa warda di polis. Takelwagen a wordo pidi pa por a tuma e vehiculo den beslag tamb

Contrabando grandi di gasolin di Trinidad pa Venezuela supuestamente via Aruba

Desde algun dia caba SOLO ONLINE (www. solodipueblo.com) ta investigando un caso cu ta envolve e nomber di Aruba den un "gasolin gate" na Trinidad, unda Venezuela mester a evadi y burla di sanccionnan Mericano usando nomber of ganjando riba Aruba pa asina cumpra 150.000 bari di gasolin for di Trinidad. Prome Minister di Trinidad a coopera cu Venezuela!

For di Trinidad nos redaccion a wordo contacta y a wordo pidi pa investiga un supuesto compra di gasolin for di refineria di Trinidad cu mester a bini Aruba. Ta culpa Gobierno di Trinidad y su Prome Minister Rowly di a cera un pacto secreto cu Delcy Rodriquez, vice presidente di Venezuela pa logra yuda Venezuela. Na Trinidad e lider di oposicion Kamla Persad ta exigiendo claridad di su Gobierno, cu mas bien ta core pa duna cuenta. Solo di Pueblo silenciosamente a yuda conduci e investigacion aki pa asina por esclarece e presunto acto criminal di viola sanccion Mericano riba Venezuela. Basicamente e sanncion Mericano ta prohibi paisnan of nan compania pa haci negoshi cu Venezuela of PDVSA.

Tur cos ta draai rond di e hecho cu Merca a tuma nota di un embarcacion di gasolin for di Paria Fuel Trading Company di Trinidad cu a sali pa Aruba, pero cu nunca a yega Aruba y a termina na Venezuela.

Segun Paria Fuel Company di Trinidad cu ta un compania cu ta bende gasolin, dia 28 di Maart e compania ES Euro Shipping S.A. a contacta Paria Fuel Company pa cumpra gasolin. E donjo di ES Euro Shipping S.A. ta William Ruperti, un Venezolano afilia na Chavismo.

E informacionnan ta sigui mustra cu dia 21 di April 2020, William Ruperti mester a manda su Oil Tanker 'The Aldan' pa busca e gasolin cu sali for di Point -a-Pierre na Trinidad direccion Aruba riba dia 23 di April ultimo, segun e presidente di Paria Fuel Company a confirma.

Presidente di Paria Fuel Company a bisa cu Ruperti por a haya solamente 150.000 bari di gasolin y mester a cumpra manda busca esaki dia 21 di April 2020. Desde cu e oil tanker The Aladan a sali for di Trinidad, el'a paga su GSM satelital y a stop di manda signal pa e sistema cu ta monitoria barconan via satelite.

Ministro di Energia di Trinidad Franklin Khan a informa prensa na Trinidad cu e carga a sali di Trinidad pa Aruba y e tin documentonan oficial cu ta mustra cu e gasolin a wordo descarga na Aruba. Sinembargo e ta bisa tambe, cu e no ta polis pa controla unda e carga ta bay.

Ta di cual documento oficial Ministro Franklin Khan ta papia? Si e barco aki nunca a yega Aruba?

Fuentenan anonimo a divulga cu e barco di Ruperti, The Aldan a drenta e haf central di Venezuela diabierna 8 di mei den hora di anochi y a descarga na Refineria El Palito.

Aki ta unda Venezuela a logra evadi sanccion Mericano, dor di usa Aruba, pa laga Aruba aparenta como cumprador di gasolin, unda realmente e gasolin nunca a yega Aruba.

Merca a emiti un comunicado riba e asunto aki unda nan ta informa di lo investiga e sucedido aki y lo tuma accion contra esnan cu a coopera cu Venezuela. Esaki mas bien ta cay riba Trinidad su mandatarionan cu a cay den wega cu Venezuela.

SOLO ONLINE a tuma contacto cu Refineria di Aruba, RDA, pa haya nan banda di medaya: For di personanan den top di RDA nos a bin compronde cu e barco aki nunca a yega Aruba. Ademas e cantidad di 150.000 bari di gasolin ta un cantidad hopi grandi. RDA tambe a haya e noticia aki cu ta circulando algun dia caba, pero nan no tin conocimento di dje. Loke a pasa aki ta cu dor cu Venezuela no por cumpra gasolin, nan a usa Aruba como destino.

Dos luna pasa vicepresidente di Venezuela a haci un viahe relampago pa Trinidad, unda tambe a viola sanccionnan Mericano. E prome minister di Trinidad a bisa cu e reunion a bay over di Covid-19, sinembargo Delcy no a hiba ningun autoridad di salud publico, pero si a hiba un cantidad di personanan den top di PDVSA. Di es manera aki, nomber di Aruba ta skeiro na Trinidad tur dia, unda e partido di oposicion ta responsabilisa Gobierno pa coopera cu Venezuela.





Prome minister Evelyn Wever-Croes:

Condicionnan imponi pa Hulanda pa e fiansa ta dificil pero no imposibel

E suma cu Hulanda lo otorga Aruba, tin condicionnan estricto mara na dje. Esaki ta parti den dos categoria.
Uno ta baha gasto den personal, y e otro ta reformanan structural di gasto y entrada.

Gastonan di personal
Den e Conseho di Minister di Reino a keda dicidi cu tin tres categoria di gasto cu tin cu wordo baha.
Na Aruba a tuma pasonan delanta y e decision cu a cay diabierna cu ta conta pa Aruba, Corsou y St. Maarten.
Ya Aruba ta hopi avansa caba den cumpli cu casi tur di esakinan. E prome ta cu e gastonan di salario di parlamentario y ministernan mester wordo corta cu 25% y mester elimina indexering pa parlamentario y ministernan.
E di dos condicion ta cu salario di empleadonan, papiando di empleadonan publico, empleadonan di sector semi publico, di e institutonan cu ta wordo financia pa gobierno pa mas di 50%, pa companianan estatal, mester baha e salario cu 12.5%.
Pero a bin e condicion acerca cu mester elimina indexering tambe aki.
E di tres condicion ta cu esnan cu tin funcionnan halto dentro di e sector semi publico y publico, mester maximalisa e entrada na 130% di e salario di e minister presidente.

Esey ta loke nos na Aruba a yama e Wever-Croes Norm, cu ya caba a cuminsa traha riba dje. Esaki ta conta pa esnan cu ta traha den sector publico y tambe esnan cu ta traha den companianan estatal y semi publico.
Pues e tres condicionnan aki ta esunnan cu a wordo poni pa e fiansa riba termino largo, esta despues di dia 3 di juli, cu e salario di minister y parlamentario mester baha cu 25% y indexering, mester baha salario di trahadonan cu 12.5% y elimina indexering y e salario di funcionarionan halto den sector publico y sector semi publico mester maximalisa na 130% di e salario di prome minister.
E di dos categoria di reforma y condicion, ta poni e reformanan structura di gasto y entrada, mester presenta prome cu 15 di juni na Staats Secretaris Knops, pa asina por duna nan opinion riba esaki.
Pa loke ta trata e plan aki di reforma structural, ta trahando riba dje caba, riba diferente nivel cu diferente stuurgroep y wermgroep y cu commissies.

Pa dia 15 di juni lo tin un bon producto caba pa por presenta. Conseho di minister di Reino a enfatisa cu mester ta plannan concreto y no plannan cu no ta concreto.
Tin cu bisa cu e condicionnan aki ta conta generico. Nan ta conta pa Corsou y St. Maarten tambe.
Pa Corsou y st. Maarten tin mas condicion poni riba mesa. Aruba a haya esakinan so. Segun prome minister, esaki ta di haber cu e hecho cu a tuma e pasonan tempran.
Concluyendo, a logra un biaha mas un fiansa di 113.3 miyon florin cu e por yuda nos den e siguiente seis simannan pa cumpli cu e debernan di gobierno, specialmente cumpli loke ta sector priva, esnan mas priva, tanto trahado como companianan.
Tin un condicion, cual ta baha gasto di AZV cu 5 miyon florin y tin cu bay mira con ta haci y ki decisionnan tin cu tuma pa yega asina leu.

Ta un decision cu lo tuma den conhunto, pero principalmente cu miras pa nos hiba nos pais padilanti pa yuda tur hende pa keda cu e seguro medico aki cu ta hopi importante, specialmente pa esnan mas vulnerabel den nos comunidad y tambe percura cu e sosten aki cu a haya di 113.3 miyon por yega caminda e mester yega.

E di dos aspecto ta cu e ayudo riba termino largo cu ta bin despues di 3 di juli, ta mara na condicionnan no facil.
Condicionnan dificil, sinembargo tampoco imposibel. A demostra cu nos ta un pueblo na momento cu nos mester, ta cera y para hunto. Nos ta tuma decisionnan cu determinacion y cu curashi y esey ta yudando nos hopi den e crisis cu nos ta.
Prome minister ta gradici gobierno di reino pa e sosten un biaha mas. SI e ta birando un poco dificil y condicionnan complica pa cumpli cu nan, pero tin cu bisa tambe cu na momentonan cu nos a haya nos den problemanan mas serio, nan tabata tey pa yuda.
Tambe prome minister ta gradici empleadonan publico, empleadonan di institutonan semi publico, di e fundacionnan cu gobierno ta subsidia, companianan estatal, parlamentario y



ministernan cu a demostra, cu solidaridad bo ta haci cu hechos y a entrega salario pa esaki, cuminsando fin di e luna aki caba.
Tambe e gremionan comercial y sindical cu a sa di haya otro den un consendo den e dialogo tripartite social laboral.
Sin nan no lo a logra e fiansa aki. Danki na e cooperacion aki a logra hay'e.

Parlamentario Endy Croes: Crisis ta bay ta mas duro cu kisas a anticipa

AZV tabata riba agenda promer cu crisis y awor mester haña atencion real

Parlamentario Endy Croes ta splika cu e pandemia ocasiona pa e corona virus lo bay tin su efectonan masha masha pisa pa nos isla Aruba. Enrealidad gobierno ta hasiendo su maximo esfuerso pa brinda ayudo mediante "plaka presta" na Hulanda pa juda alrededor di 37000 famia cu a wordo afecta. Sea via FASE, sea via SVB ajudo na companianan chiquito y mediano cu un suma di Afl.4000 pa kwartal pa companianan paga utilidad y otro gastonan pa sobrebibi of sea via Loonsubsidie di un maximo di 60% pa cada empleado unda doño di trabou lo ricibi un suma y lo "match" 20% pa asina e empleado wordo juda di un forma humano pa 3 luna. Tanto doñonan di trabou y empleadonan lo pasa den temponan hopi duro. Hunto nos mestwer hala faha mara!

AZV den henter e proceso aki tambe mester wordo poni bou loop:

Parlamentario Endy Croes ta refuta cu e situacion di AZV ta uno hopi precupante desde algun tempo caba. Na inicio di aña Fraccion di MEP a manda un carta pa Minister Danqui Oduber cu e sugerencia pa nombra un comicion urgente pa revisa e ley di AZV y e futuro di AZV. Nos por corda tambe cu den rapportnan di CAFT na 2019 a pidi gobierno pa hasi entre otro un doorlichting na AZV. Pues Hulanda tambe ta hopi precupa cu AZV. Presupuesto di AZV a aumenta ultimo 10 aña cu 33%. Di 336 miyon pa 446 miyon esta un aumento di 110 miyon florin. A introduci BAZV pa minimalisa e obligacion y responsabilidad di Landsbijdrage di gobierno pa cu AZV y buska esaki directo for di pueblo. Na 2018 BAZV a trese 164 miyon den caha di AZV. Gastonan manera "buitenlandzorg" a piek 62 miyon na 2016 y a baha un poko na 2018 pa 56 miyon pero ta hopi plaka ta wordo usa pa e post aki. Dicon no por pensa pa contracta specialistanan di afor bin duna nan servicio cada 3 luna na Aruba? Esaki ta solamente un ehempel. Lo por scapa mucho mas plaka. Precupante si no hasi nada dentro di poko presupuesto di AZV lo surpasa 500 miyon pa aña. Nos no por sigui carga awa hiba lama. Parlamentario Endy Croes ta di opinion cu mester buska e manera corecto pa baha



presupuesto di AZV cu 30% pa futuro sin mishi cu e calidad di cuido. Hunto no mester buska e solucion.

Rijksministerraad di diabierna a acentua pa AZV baha per direct minimo 5 miyon:

Rijksministerraad di diabierna ultimo tambe a bolbe accentua gastonan di AZV como un precupacion. Hulanda den su desicion kier mira un reducion di minimo 5 miyon per direct.

Parlamentario Endy Croes ta splika cu nos ta consiente cu entrada na BBO, BAZV lo bay ta mucho mas abou cu a anticipa y esaki sigur lo bay tin consecuencianan grandi pa Aruba y sigur pa AZV. Ta urgi Minister Danqui Oduber pa instala e comision pa studia e ley y otro posibilidadnan y propone e cambionan nesesario dentro di 6 siman. Nos no por warda mas. Hunto nos tur lo mester hala faha mara pa garantisa existencia di Pais Aruba y AZV pa nos futuro generacion.

Raymond Gradus renombra Presidente di Cft

Den Haag – Entrante dia 1e di juli 2020 ta renombra Prof. dr. Raymond Gradus Presidente di Colegio di supervision financiero di Corsou y Sint Maarten, Colegio di supervision financiero di Boneiro, Sint Eustatius y Saba y Colegio di supervision financiero di Aruba, pa un periodo di tres aña.

Prof. dr. Gradus ta Presidente di e tres Colegionan for di dia 1e di juli 2017. Den Conseho di Ministro di Reino di dia 15 di mei a trata e renombramento di Señor Gradus. Lo efectua e renombramento pa medio di un Decreto Real.

Prof. dr. Raymond Gradus ta profesor catedratico di Administracion y Economia di Sector publico y sin fin lucrativo na Vrije Universiteit di Amsterdam. Alabes e ta vincula na Seccion di Accounting y Zijlstra Center for Public Control, Leadership & Governance. Ademas, e tin varios publicacion cientifico riba su nomber tocante, entre otro, siguridad social, cogobierno, maneho di medio ambiente y mecanismo di mercado.



www.scparuba.com ta brinda informacion tocante diferente tipo di ayudo

E crisis cu nos ta bibando aden relaciona cu Covid-19, a trece cu ne un incertidumbre caminda hopi mas hende den nos comunidad ta pasando den momentonan dificil. Desde inicio di e crisis Sociaal Crisisplan (SCP) a bin ta nota cu tin hopi peticion ta drenta via diferente plataforma di comunicacion pa informacion of guia tocante ayudo den caso di negligencia, ayudo pa cuminda, ayudo financiero, ayudo pa asistencia di salud mental y otro preocupacionnan tocante salud en general y miembro di famia.

Awo por haya tur e informacionnan aki riba un solo website www.scparuba.com. Pa esnan cu no sa unda pa bay of cerca ken pa acudi pa ayudo por bishita e website pa haya tur informacion. Alabes, por manda mensahenan directo pa SCP pa cualkier pregunta of informacion.

Pa ayudo den caso di abuso, negligencia of violencia.
Bureau Sostenemi tin su ekipo di profesionalnan cu ta atende cu casonan di emergencia di abuso di mucha. Pa informacion preventivo tocante abuso y negligencia di mucha por acudi tambe na Fundacion Respeta Mi. Fundacion Hende Muhe den Dificultad ta trahando tur dia pa por atende cu casonan di violencia domestico. Por haya mas informacion ariba www.scparuba.com.

Pa ayudo di cuminda.
Diferente instancia y fundacion ta trahando duro pa asina tur famia den necesidad por haya e ayudo di cuminda. Instancianan manera Departamento di Asunto Social, Rode Kruis Aruba, Fundacion Pa Nos Comunidad y Ajudo na Aruba #Covid19 ta algun pa menciona cu ta traha pa yuda esnan den necesidad cu cuminda. Pa acudi pa ayudo di cuminda por bishita e website www.scparuba.com pa yena un formulario digital. E peticion lo bay directamente pa Departamento di Asunto Social cu lo procesa e peticion y intermedia cu instancianan directo. Riba e website por haya mas informacion di e organisacionnan cu ta duna ayudo cu cuminda.

SCP
Con ta cu bo?
COVID-19 ta impacta tur hende diferentemente. Nos t'ey pa bo!
Nos t'ey pa bo.
Ayudo cu salud mental, casonan di violencia domestico y abuso
Asistencia pa persona nan cu tin falta of no por cumpra cuminda
Alivio Financiero y Fiscal pa persona of negoshi cu a perde

Pa ayudo cu salud mental.
Ora nos ta papia di salud mental nos ta papia di stress, ansiedad, soledad, depresion y hasta tendencianan violento cu un persona por experencia. E crisis aki por afecta bo salud mental y ta pesey e ta hopi importante pa bo ta atento na bo sentimentonan y con bo por maneha esaki. Riba e website di SCP por haya informacion di diferente instancia cu ta trahando tur dia pa asina por brinda esnan cu ta sinti hopi stress, ansiedad y preocupacion e ayudo y sosten cu nan tin mester. Por acudi pa haya asistencia door di yena un formulario digital pa asina haya contacto bek. E website ta brinda alabes informacion pa cu ayudo financiero, alivio fiscal, Sociaal Crisisplan su socionan como tambe un pagina special dedica na duna informacion cu ta cubri diferente topico. www.scparuba.com ta un solo plataforma caminda por haya hopi informacion cu ta relevante pa e situacionnan dificil.

TUMA NOTA – EPB-scolnan ta habri bek

Gobierno a tuma e decision cu scolnan na Aruba por cuminsa habri bek desde 18 di mei benidero. Actualmente e scolnan di EPB ta habri solamente pa klas 4 cu ta bezig cu examen.

Scol lo habri bek desde 1 di juni pa grupo nan di alumno specifico di klas 1, 2 y 3. Keda pendiente pa mas informacion tocante con esaki lo wordo organisa. Nos ta trahando riba un plan segun e protocol di DVG.

Mientras tanto nos ta conseha e alumno nan di klas 1, 2 y 3 pa sigui cu e tarea nan digital. E docentenan a traha duro e ultimo siman nan pa pone nan material riba Google Classroom. Nos sa cu esaki no tawata tur ora facil pero nos ta hopi orguyoso di nos team. Por pabor keda pendiente pa mas informacion.

Di antemano masha danki pa e comprension y colaboracion.



Prome minister Evelyn Wever-Croes:

Hulanda a aproba fiansa di 113.3 miyon florin pa Aruba
Pero Aruba mester baha gastonan di AZV



Diabierna tabata tin Conseho di Minister di Renio y Prome minister di Aruba, Evelyn Wever-Croes, a wordo informa pa e Minister Plenipotenciario, Guillfred Besaril, cu Hulanda a aproba e siguiente fiansa pa Aruba, e zachte lening, pa e siguiente simannan, cual ta 113.3 miyon di florin.

Esaki ta un fiansa, un lening di cual e ta parti den dos componente. E prome componente ta 69.3 miyon florin cu ta pa cubri e necesidad di likides di gobierno.

Esaki ta loke gobierno tin mester e siguiente seis simannan pa cubri su gastonan. Gastonan hopi reduci. Di esaki gobierno por cumpli cual ta e proyectonan tambe di Fase.

E otro ta e 49.4 miyon florin cual ta e aspecto di loonsubsidie pa e siguiente luna.

Na total 113.3 miyon florin pa seis siman, for di dia 15 di mei pa 3 di juli.

Con e pagonan lo bay tuma luga den tempo?

Pa loke ta trata e 63.9 miyon florin, e pago lo bin mesora y pa loke ta e 49.4 miyon florin, E placa aki lo ta disponibel despues cu CFT aproba e contenido di e protocol den e dialogo tripartite cu a wordo cera siman pasa.

Ta e dialogo triparti social laboral. E fondonan aki lo yega pa asina Gobierno cumpli cu e parti di subsidio di salario.

Ta un fiansa sin interes. E interes ta 0 y e ta un fiansa estilo Bullet, ta nifica cu no mester bay page mesora.

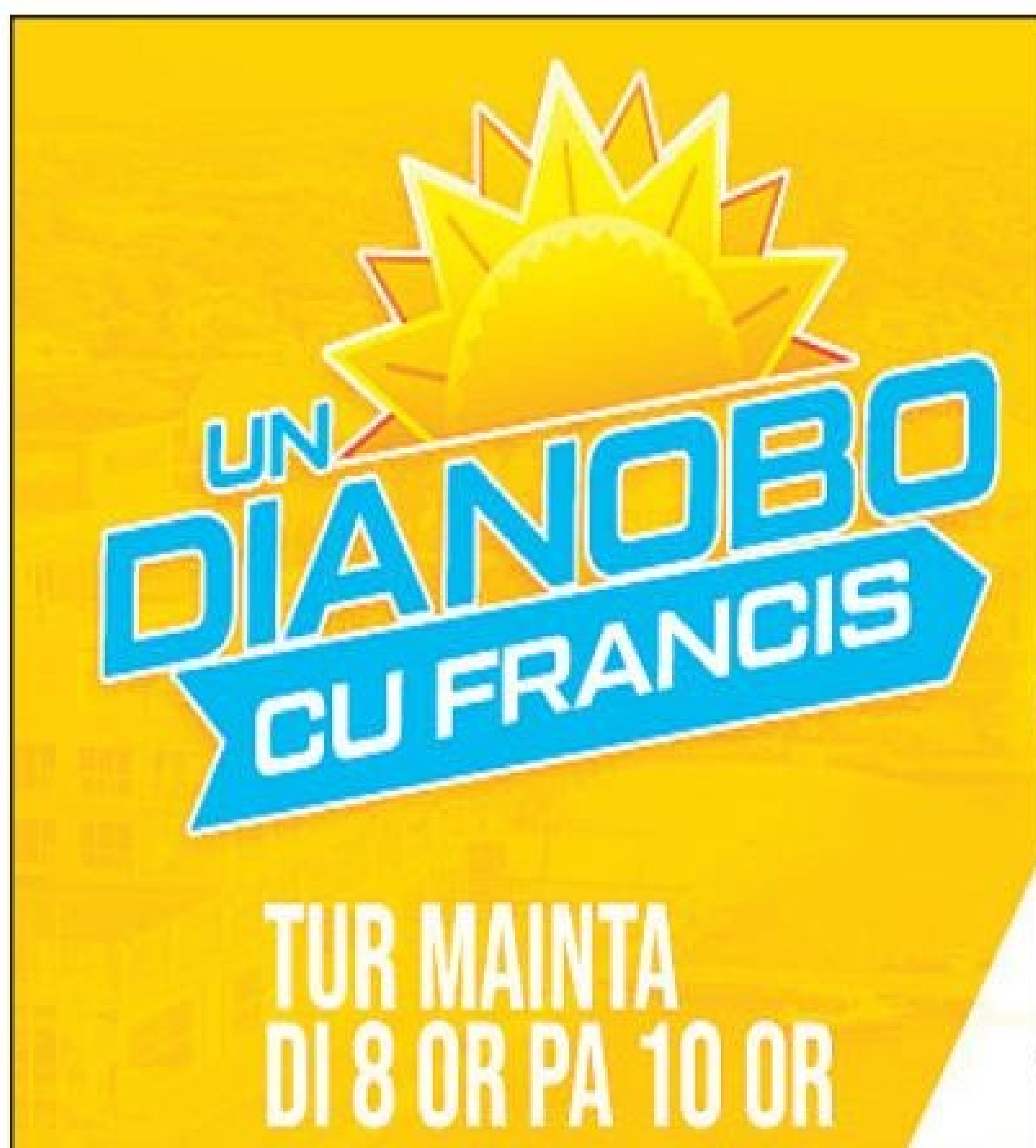
Aruba tin 2 aña di tempo, mescos cu e prome transh. Mester pag'e riba e mesun fecha na mei 2022.

Ta duna nos espacio pa memey den e crisis por atende cun'e sin cu tin e obligacion pa pag'e mesora.

Tin un condicion hopi importante. E condicion mas pisa cu tin mara na e lening aki ta cu pa e luna aki ainda tin cu baha e gastonan di AZV, cu 5 miyon florin.

Naturalmente esaki ta dificil pasobra nos ta memey di un crisis awor aki, hustamente di salud.

Sinembargo e ta algo cu tin cu bay mira con ta atende cun'e den e siguiente dianan. Decisionnan dificil tin cu wordo tuma, pa asina garantisa na prome luga e cuido di salud ta sigui wordo duna atrabes di AZV, pero pa garantisa tambe cu loonsubsidie por wordo paga, Fase por wordo paga y sigui yuda esnan cu ta wordo mas afecta.



Macuarima Aruba:

Cuerpo Policial Aruba recientemente a celebra y reconoce su personal esta sra E.M. THIEL , sra L.E. DUBERO-BISLIP como tambe sra Janine RODRIQUEZ.







Sra. E.M. "Mienke" Thiel – Williams cu drenta den servicio di Gobierno di Aruba riba 01 mei 1977. E aña aki e a celebra 43 aña den servicio di gobierno y den servicio di Cuerpo Policial Aruba. Durante transcurso di e añanan sra. Mienke a traha na diferente departamento riba tereno administrativo (vergunningen, rijbewijzen, strafkaart, finanzas, etc.). Actualmente sra. Mienke ta ocupa e funcion di "Coordinator Bureau Planning & Control" y alavez "wnd. Coordinator Bureau Financiele Zaken".

Sra. Mienke a ricibi un aprecio pa su añanan di servicio debi nan su dedicacion na su trabao y pa e hecho cu e ta cai den e categoria cu por a keda cas den e temporada di COVID-19. Sra Mienke toch e sigi cu su trabao y ta foma parti di e "skeleton crew" di e Divisie Bedrijfsvoering di Cuerpo Policial Aruba.

Pa loke ta sra. L.E. "Chana" Dubero-Bislip, su persona a drenta servicio di Gobierno di Aruba riba 02 januari 1990. E a celebra su jubileo di 30 aña trahando den gobierno y pa e ultino añana na Cuerpo Policial Aruba. Sra. Chana a traha na diferente departamento riba tereno administrativo (imigracion, rijbewijzen, DIV, strafkaart, finanzas, etc.). Ne es momento aki e ta ocupa e posicion di "Financieel medewerker" den e Bureau Financiele Zaken. Sra. Chana tambe ta forma parti di e "skeleton crew" di e Divisie Bedrijfsvoering di Cuerpo Policial Aruba. Mando Policial a entrega sra.Chana su decreto gubernamental (landsbesluit) y un regalo. E mainta aki tambe mando policial a reconoce sra. Janine Rodriquez pa su dedicacion na su trabao desplega den anja 2019 y tambe e añanan anterior. Sra. Janine ta wordo considera "Woman of the Year 2019". Un sra cu un curazon y cariño inmenso pa cu su trabao. Tur caminda y na diferente ora bo ta topa Janine y semper cla pa brindando yudansa. Su persona tambe ta forma parti di e "skeleton crew" di e Divisie Staf Korpschef. Su funcion ta "Consulent Slachtofferhulp".

Masha pabien na e tres damanan y masha danki pa nan trabao y dedicacion.

Prome Minsiter di Aruba Evelyn Wever-Croes:

Hulanda ta dispuesto pa sigui yuda Aruba cu zachte leningen y cu bullet leningen

Pero tin condicionnan estricto mara na dje

Un di e decisionnan cu Conseho di Minister di Reino tabata pa otorga Aruba un fiansa di 113.3 miyon florin pero cu e condicion cu Aruba mester baha e gastonan di AZV cu 5 miyon florin, segun minister presidente Evelyn Wever-Croes a menciona durante un conferencia di prensa extra ordinario.

El a sigui menciona cu Gobierno di Aruba ta gradicido pa e asistencia aki, pero no por keda sin bisa cu esaki tabata posibel danki na tur esnan cu a demostra e solidaridad na Aruba cu awe tin e posibilidad di un biaha mas garantisa e ayudo na esnan den sector priva cu a wordo afecta.
Ta referi aki na esnan cu a demostra solidaridad di empleadonan publico, esnan ta cu ta traha den instancianan semi publico, fundacionnan cu ta wordo subsidia pa gobierno.
Tambe parlamentarionan, companianan estatal, tur cu a bay di acuerdo pa entrega parti di nan salario pa asina por yega asina leu.

Pero tambe e dialogo tripartite social laboral, gremionan comercial y gremionan sindical, cu a sa di haya otro den e dialogo tripartite aki pa asina por a logra esaki pa e luna aki.

Conseho di minister di Reino a sigui tambe y a bay premira kico ta e siguiente pasonan den futuro y a papia di e ayudo riba termino mas largo.
Esaki ta di juli en adelante, pasobra e suma di 113.3 miyon di florin, ta te cu 3 di juli.



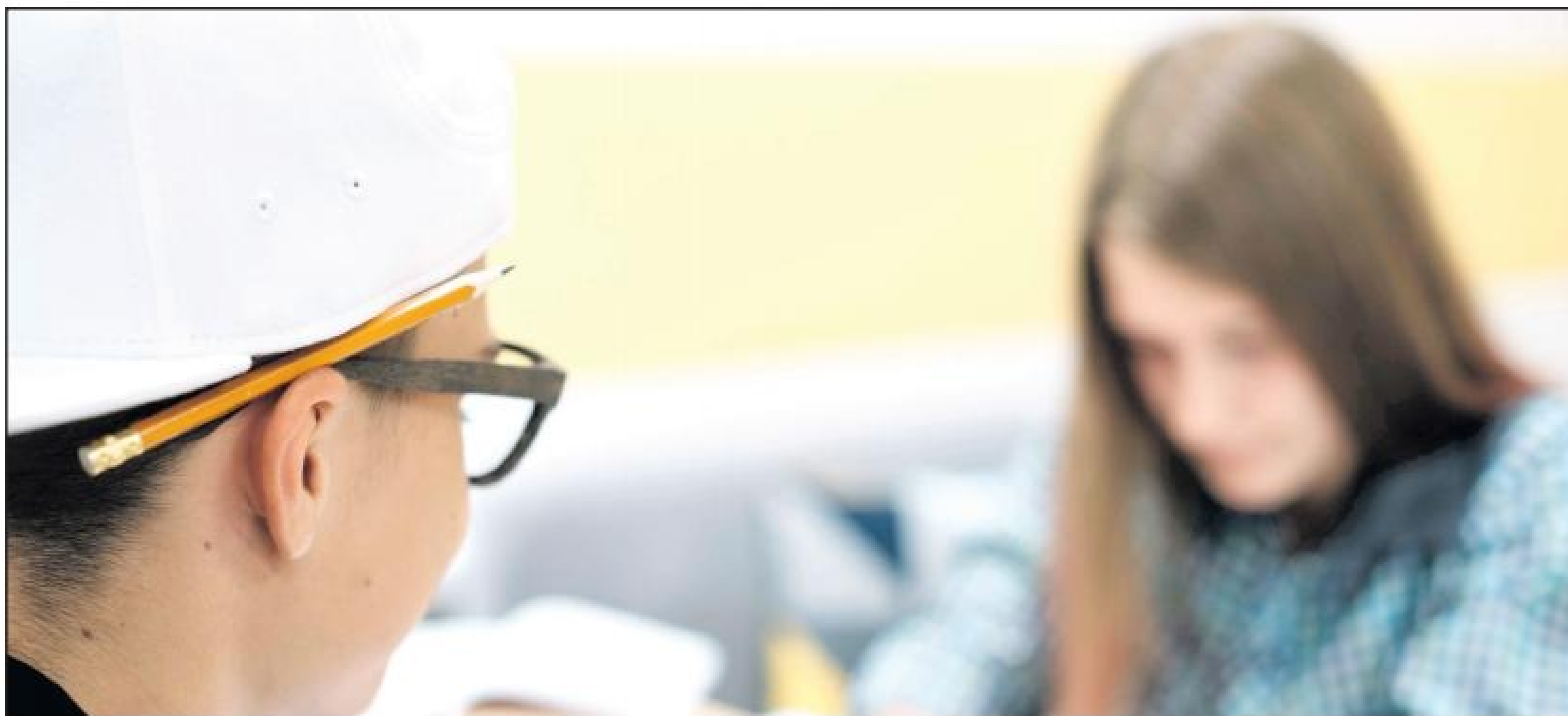
Kico por spera pa luna di juli en adelante
Hulanda a indica cu e ta dispuesto pa sigui yuda Aruba, atrobe cu zachte leningen y cu bullet leningen, esta cu ta haya e fiansa sin e interes y bo ta haya fiansa cu no mester page mesora bek.

Y na final lo por refinancia si ta necesario. Pero cu condicionnan hopi estricto y pisa, pa e tempo nos dilanti.

Akinan nan ya caba a anticipa y splica con dificil e situacion ta y a bisa cu pa cuminsa e sosten cu tin cu bin den futuro no lo bay via di gobiernonan, sino nan lo kier institui un entidad cu lo por midi riba resultado y si e paisnan, Aruba, St. Maarten y Corsou cumpli cu e palabracionnan, lo por considera e sosten.

Studiantenan ta ricibi MIFI di Digicel

Recientemene Digicel a colabora cu un maestro di skol pa su studiantenan ricibi algun MIFI's y data inlimita pa nan por a studia y prepara pa nan examen. Manera tur hende sa, e siman tras di lomba tabata importante pa tur studiante conciderando cu den e trayecto dificil di COVID nan mester a prepara pa nan examen. Digicel ta contento di por a contribui na studiantenan di Colegio Arubano di manera cu nan por a studia y participa exitosamente na e examen.



Danki na un trahador social y un maestro dedica cu a tuma iniciativa pa aserca Digicel, algun alumno cu no a ricibi MIFI di gobierno por a studia y evita di cai atras cu nan lesnan. Digicel tin amplio experiencia cu conceptonan manera Smart City y Digital Classroom y ta prepara pa contribui na sector di enseñanza cu e conocemento aki. Maske cu e tarea ta di gobierno pa haci enseñanza accesibel pa tur studiante, na otro paisnan Digicel ta colabora grandemente pa garantisa cu esaki ta keda posibel bou di tur circumstancia. Mescos, cu den e kaso aki di e studiantenan cu tabata falta coneccion di internet. Digicel ta desea tur studiante hopi exito, y ta spera resultadonan positivo!

Dama burachi tras di stuur a pasa dal truck y a sigui core, polis a logra par'e pariba di brug di madushi









Diahuebs merdia a drenta informe di cu tin un auto cora ta coriendo malisimo y a dal truck y sigui core bayendo pabao na Sabana Liber, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Un vehiculo a sigui core tras di e auto y a logra para esaki poco pariba di e brug di madushi polis a bin topa cu e auto cora y a baha bay atende cu e chauffeur cu a bin resulta un dama bao influencia y tabata tin 3 mucha chikito cun'e y un otro dama. Polis a detene e dama chauffeur pa a core auto bao influencia, ocasiona un accidente y sigui core bay.

Lus bright a "blind" chauffeur di BMW pone drenta mondi Dal riba baranca y hera cay den dam na Sabana Liber





Diaranzon anochi algun minuut prome cu e "Toque de Queda" a sosode un accidente banda di e veld di Sport Club United banda di e brug di Madushi, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin componde cu aki ta trata di un accidente unda cu net despues di e birada pariba di e veld un auto cu lusnan fuerte bright lo a "blind" e chauffeur di e BMW y esaki no por a mira y a cay den un buraco y dal riba un baranca. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.



Conexion na tur momento ta esencial

Tur aña riba 17 di mei, e International Communication Union (ITU) ta celebra dia di "World Telecommunication and Information Society Day". ITU a wordo funda na 17 di mei 1965 y ta specialisa den tecnologianan di informacion y comunicacion (ICTs).

Durante e ultimo lunanan, e pandemia di COVID-19 a subraya e importancia fundamental di ICTs pa economia y paisnan rond mundo. Mustrando mundo cu niun hende no ta safe te ora nos tur ta safe y cu nos no por uza ful e potencial di ICTs te ora nos tur ta conecta.

E tema di e aña aki ta "Connect 2030: ICTs for the Sustainable Development Goals (SDGs)". Cu e tema aki, ITU ta reafirma e vision global pa desaroyo di e sector di telecomunicacion/ICTs cu ta premira un sociedad di informacion, empodera pa un mundo interconecta, caminda telecomunicacion/ICTs ta acelera y haci posibel crecemento y desaroyo social, economico y di medio ambiente pa tur hende.

Innovacion y tecnologianan nobo tambe tin un gran potencial pa e progreso humano y pa logra cada un di e Metanan pa Desaroyo Sostenibel. E decada di 2020 a wordo declara como e Decada di Accion, caminda ta importante pa mehora colaboracion y cooperacion pa fortalece e rol di ICTs pa realisa e Metanan pa Desaroyo Sostenibel.

Conexion na tur momento awor mas cu nunca ta esencial. Nos mester traha hunto pa cera e buraco cu tin entre esnan cu no tin acceso na internet y esnan cu si tin acceso. P'asina tur persona por ta conecta y por disfruta di e facilidadnan cu esaki ta ofrece como tambe sigura cu e bida conecta ta sigur y confiabel.

SETAR, como nos compania nacional di Telecomunicacion, ta uni su mes na e promesa aki pa brinda e comunidad di Aruba conexion na tur momento como tambe lo ultimo den innovacion y tecnologianan nobo pa sigui avanza e comunidad di Aruba

Aruba Bank ta reanuda servicio regular y ta extende orario entrante dialuna 18 di mei

Oranjestad, Aruba, 16 di mei 2020-- Aruba Bank N.V. ta reanuda servicio regular, na sucursal Camacuri, San Nicolas,y Hato, entrante dialuna 18 di mei 2020, di 8:00 a.m.-2:00 p.m.



Banco lo tin servicio dedica, solamente na pensionado (60+), di 8:00 a.m.- 9:00 a.m., durante promer siman di cada luna.

Banco ainda ta stimulando cliente pa uza opcion di online y di self-service y pa limita nan bishita na e sucursalnan. Cliente cu mester asistencia pa haci transaccion online, por haya asistenciana e Digital Lounge na Camacuri, San Nicolas y Hato. Por fabor schedule cita online uzando nos servicio di e-Appointment: https://www.arubabank.com/services/24-7-banking/e-appointment oyama nos Contact Center na 527-7777.

Asistencia pa e siguiente servicionan lo ta disponibel na e Digital Loungenan: Habri Cuenta (cliente existente y nobo), solicita pa/activa/usa Aruba Bank Online, solicita pa/download/usa e ArubaBank App, haci pago di factura di utilidad, haci deposito instantaneo riba cuenta y credit card, haci solicitud pa prestamo, haci cambio den informacion personal, PIN, pidi carta di interes, pidi overdraft, y mas.

Banco a confirma cu un serie di medida di distanciamento social lo ta na vigor na tur sucursal. Esakinan ta inclui: marca di dos metro riba vloer, limitando e cantidad di cliente den sucursalna cualkier momento, y screen di Plexiglass instala recientemente na e tellernan y area di encuentro cu cliente.

E siguiente servicionan lo keda manera ta:

ASUNTO BANCARIO SEGUN CITA (BANKING-BY-APPOINTMENT)
• Cambia di denominacion, por traha cita entre 8:00 am y 3:00 pm, na 527-7930, 527-7984 o via Moneycenter@arubabank.com desde8:00 am
• Pasa busca ABO token: segun cita entre 8:00 am y 3:00 pm via Corporate.banking@arubabank.com
• Acceso na Safe locker na Hato y San Nicolas por ser regla a traves di un cita entre 8:00 am y 3:00 pm via Safelocker@arubabank.com

DEPOSIT-ON-THE-GO
• Cliente cu mester haci deposito mas grandi cu AWG.10,000, o deposita moneda por haci esey via e facilidad di Deposit-on-the-go! na Hato. A pone borchi pafor pa guia bo (sigui e flechanan cora).Espacio pa parkeer ta disponibel dilanti di e facilidad di Deposit-on-the-go.
• Pa seguridad di nos clientenan e area tin monitoreo di camara di seguridad 24/7. Saco ta disponibel pa deposito, y mester tin nomber/fam, suma total di deposito y number di cuenta di e cliente.E sitio ta habri entre 8:00 am y 3:00 pm, cliente por traha cita tambe entre 8:00 am y 3:00 pm, na 527-7930, 527-7984 o via un email na Moneycenter@arubabank.com

CORPORATE BANKING
• Cliente di Corporate Banking por tuma contacto cu nan account manager directamente o manda un email na Corporate.banking@arubabank.com.

Pa mas informacion o apoyo por fabor yama Contact Center na 527-7777 o bishita www.arubabank.com/corona-news.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

GOBIERNO NO TA BAY OBLIGA NINGUN MAYOR PA MANDA NAN YIU SCOL

Pero no stroba Gobierno di yuda 60% di alumno cu no a haña les

Gobierno a tuma nota cu tin hopi preocupacion y miedo entorno habrimento di scol. Gobierno a bisa cla y enfaticamente cu scolnan por habri den nivel 2 cu ta entrante 18 di mei proximo. E scolnan cu ta cla pa habri lo habri y e scolnan cu no ta cla no lo habri. Scolnan tur a haña e protocol cu e condicionnan minimo cu nan mester tin in place y cada un lo traha nan propio protocol adicional y informa mayornan di kico ta e medidanan di precaucion cu nan a tuma.

Naturalmente Gobierno ta na haltura cu ora scol habri no ta manera antes y nos lo bay na un normal nobo cu ta inclui menos mucha den klas, menos contacto entre muchanan y menos contacto di mayor cu muchanan na scol y mas medida di precaucion.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes a mustra su comprension cu e preocupacion y miedo cu ta biba den comunidad.

“Mi tambe ta mama. Mi no ta obliga niun mayor pa manda nan yiu scol pero no obliga mi di no yuda 60% di e muchanan cu no a haña les. Nos ta habri scolnan pasobra na e momentonan aki no tin riesgo di plamamento di e virus aki na Aruba. Nos ta habri scolnan pasobra 60% di e muchanan no a haña les den e ultimo 2 lunanan aki y nos no por djies cera wowo y laga nan wordo perhudica. Nos ta habri scol paso nos mester yega na e casonan di e muchanan cu mester di e ayudo social y psichologico, e muchanan cu ta cera na cas y hopi biaha ta bira victima di abuso, maltrato y negligencia especialmente debi na tension halto y stress cu tin practicamente den tur hogar na Aruba na e momentonan aki. Gobierno tin un responsabilidad pa cu tur mucha di pais Aruba. 60% no a haña les y Gobierno tin cu percura pa nan no wordo perhudica demasiado y p’esey ta habri scolnan pa esnan cu tin di haña e asistencianan aki.”

Prome Minister a enfatisa cu Gobierno no ta bay obliga mayornan pa manda nan yiunan scol pero Gobierno tin un responsabilidad si y no tin niun hustificacion pa mantene e scolnan cera y p’esey scol lo habri cu hopi medida di precaucion. Diabierna lo duna informacion extenso na tur docente y na mayornan pa despues mayornan por tuma nan decision. Varios scol ta bon prepara caba, nan ta contento di por ricibi e muchanan cu hopi medida di precaucion. Tin hopi mucha contento cu nan por bay scol atrobe cu tur e medidanan di precaucion y esey ta importante pa nos pensa riba bienestar di e mucha.



“Un cos si e scol cu no por habri of e mayor cu ta dicidi di no manda su yiu scol tin cu garantisa si cu e mucha no ta wordo perhudica demasiado pues nan mes mester tuma medidanan di precaucion pa e muchanan cu no ta bay scol mas e aña escolar aki pa no wordo mucho perhudica den nan lesnan”, Prome Minister a duna di conoce.

Actualisacion riba SISSTEM

Ta un placer pa anuncia cu dia 26 di maart 2019 a firma e contract entre Union Europeo y gobierno di Aruba pa establecimento di e proyecto-SISSTEM na Universidad di Aruba.
Esaki ta encera cu a aloca un suma di 13.05 miyon EURO pa futuro desaroyo di nos instituto.
Actualmente e contractnan pa maneho di e proyecto ta den proceso di preparacion entre Union Europeo y dos partner di implementacion cu lo asisti cu ehecucion di e proyecto. Ta planea pa firma e contractnan aki pronto, despues di esaki lo start cu implementacion di e proyecto.

Na final di mei, un delegacion substancial di 'KULeuven', e partner strategico academico y un di e dos partnernan di implementacion, lo bishita nos Universidad pa discusionnan tocante programa y investigacion y desaroyo di red. E prome 'cohort' di e programa Bachelor ta planea pa start 2 di september 2019. Ta premira cu e cohort aki lo ta chikito, ta te na 2020 lo por spera un fluho substancial di studiante pa e programa aki.

E proyecto ta rekeri pa Maria Convent, e edificionan banda di e edificio di La Salle, wordo renoba pa duna les, studia, haci investigacion y como espacio administrativo.
UNDP lo ta e partner di implementacion pa e parti aki di e proyecto. Esaki lo haci posibel pa nos universidad a lo largo por sali di e edificio di APEX y alivia e tension cu tin riba e espacionan pa duna les.



Na 2019 e programa Bachelor y proyecto di PHD lo start. E programa Bachelor ta un STEM curiculo full-time di tres aña cu specialisacionnan den estudio Bio-ambiental; Informatica & Sciencia di Data; y Tecnologia y Ingenieria. Graduadonan di e programa aki lo forma e generacion nobo di ingeniero, analista, diseñado di maneho y investigadonan pa e retonan cu tin pa logra desaroyo sostenibel na isla estado chikito. E programa ta habri pa studiante di VWO cu trayecto di sciencia; candidato di VWO cu no tin trayecto di sciencia por sigui un 'summer course'; studiantenan di EPI nivel 4 y HAVO lo mester sigui e Programa Academico Basico di un aña cu trayecto di sciencia.Na 2021 e programa di master 'Sustainable Island Solution' lo start, un programa multidisciplinario di 90 credito cu ta prepara studiante pa e desaroyo di solucionnan sostenibel di isla pa e retonan compleho di sostenibilidad na isla estado chikito.

E programa ta yama bon bini na studiante for di un variedad amplio di disciplina, incluyendo STEM, ley, sciencia social, economia, estudio di comercio of cualkier estudio cu ta relaciona cu desaroyo sostenibel.Pa mas informacion: http://www.ua.aw/sisstem/ or stem@ua.aw

15 mei 2020 INFORMACION CENSO
Registro Civil ta informa lo siguiente:

Censo ta trahando desde 28 maart 2020 cu skeleton crew pa productonan esencial.
Segun e schedule di flexibilisacion, stipula pa Gobierno di Aruba, desde 4 mei 2020, Censo ta trahando cu capacidad limita pa productonan esencial y yudando tur esnan cu por digitalmente.

Censo ta preparando pa medidanan di seguridad ta na su lugar. Censo lo habri su portanan pa publico cu servicio solamente via afspraak, dia 18 mei 2020 venidero, cu 50% di su capacidad. E capacidad lo subi gradualmente segun e schedule stipula. E orarionan ta:
Dialuna y diamars 07:30-11:30 uur 13:15-15:30 uur
Diaranson 07:30-11:30 uur
Diahuebs y diabierna 07:30-11:30 uur 13:15-15:30 uur

NORMAL NOBO
SERVICIO SOLAMENTE CU AFSPRAAK
Pa nos por brinda seguridad na nos clientenan y nos coleganan, preveni aglomeracion y evita cu un cantidad di hende yega mesun tempo y lo mester warda innecesariamente Censo lo brinda TUR su productonan y servicionan solamente via afspraak of digitalmente, si acaso e website ta indica cu e producto specifico aki por wordo duna via digilok.

Den transcurso di final di e siman aki e afspraaknan lo cuminsa habri riba nos website www.censo.aw

Pa nos clientenan di edad avansa, cu NO tin afinidad cu internet, por yama desde dialuna 18 mei 2020 en adelante, na 5223676, di 09:00 uur pa 11:00 uur y di 14:00 uur pa 16:00 uur pa asina un di nos coleganan yuda bo persona cu un afspraak.

Locual ta papel di afl 5,00 pa scolnan, studielening, pa esaki tin palabracion cu Directie Onderwijs cu no lo pidi esaki pa awor mientras ta buskando solucionan mas eficiente. Cu IPA tambe a yega na otro areglonan cu no lo mester di papel di Afl 5,00 pa awor.

Atencion pa e siguiente medidanan adicional di prevencion:
-No ta permiti un cliente paden sin cu e tin un afspraak. Pa afspraak bishita nos website www.censo.aw
y bay na e producto desea y haci bo afspraak. Bo lo haya un codigo cu bo lo tin cu bin cune pa saka un number pa wordo atendi;
-No ta permiti muchanan menor di edad pa ta paden di e edificio si e no tin un afspraak;
-Mester cumpli cu reglanan di seguridad y sigui instruccion di e señalnan y e trahador di seguridad;

-Ta prohibi pa clientenan cu tin tosamento, problema pa hala rosea of dolor di garganta drenta Censo;
-Cumpli cu e reglanan di distancia social di minimo 1.50 meter pa 2 meter di distancia;
-Pa tur otro pregunta of informacion por manda nos un mail na info@censo.aw
Spera di a informa lo suficiente. Hefe, staff y personal di Censo

LIVE 840
SCHEDULE DI FLEXIBILISACION: SERVICIONAN DI GOBIERNO

NIVEL 1	NIVEL 2	NIVEL 3	NIVEL 4
4 mei -17 mei	18 mei – 31 mei	1 juni – 14 juni	15 juni en adelante
Cu 25% di personal, funcion esencial	Cu 50 % di personal	Cu 75 % di personal	Cu 100 % di personal

Por cuminsa prepara e siman aki pa social distancing y prepara pa habri pa publico

AHATA ta sigui recomenda regulacion di UTV y ATV



Aruba 15 di Mei 2020: CEO di Aruba Hotel & Tourism Association, Tisa LaSorte a atende 2 reunion e siman aki pa clarifica e recomendacionnan pa regulacion di e uzo di ATV y UTV na Aruba. Desde Januari 2019, AHATA a manda un carta pa gobierno, cu un recomendacion di regulacion pa trece disciplina den e sector y pa crea mas proteccion pa hende y pa nos naturalesa.

E prome reunion a tuma luga na Bestuurskantoor cu Minister di Husticia, Minister di Infrastructura y Medio Ambiente, y Minister di Transporte. Durante e reunion AHATA a reitera su posicion cu regulacion y proteccion di nos naturalesa ta di gran importancia pa nos pais. Minister di Infrastructura y Medio Ambiente a clarifica cu a caba di introduci 16 area nobo como area protegi di naturalesa den Aruba su ROPV nobo. Trafico motorisa lo ta prohibi den e area nan aki.

Minister di Husticia a clarifica cu gobierno di Aruba no tin intencion di prohibi e uzo di vehiculonan ATV y UTV na Aruba y Minister di Transporte a clarifica cu ta trahando riba regulacion, pero cu e proyecto ta toca varios Ministerio y ta rekeri coordinacion.

Tur participante den e reunion tabata di acuerdo cu mester bin regulacion y cu ta importante pa e vehiculonan pasa keuring. A subraya tambe cu mester sigura cu tin implementacion di regla pa tur compania por tin mesun restriccion y oportunidad.

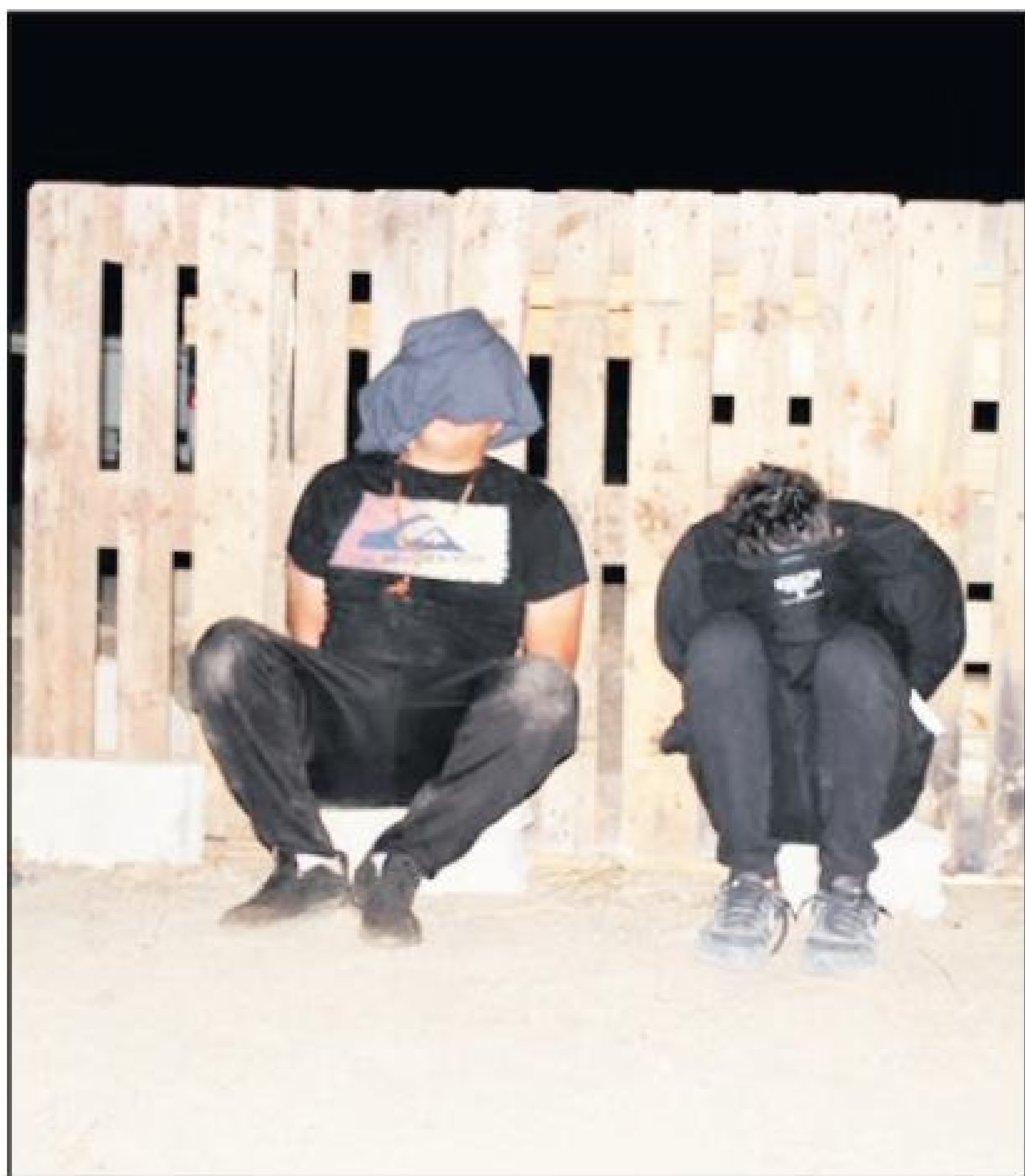
E di dos reunion di AHATA tabata cu Parke Nacional Arikok (PNA) tocante nan maneho nobo. Durante e reunion cu PNA, AHATA a pidi pa clarificacion di e diferencia entre SUV (jeep), UTV y ATV den nan maneho nobo, pasobra a anuncia cu SUV (jeep) no lo ta prohibi despues di 31 di October. A prohibi ATV desde 1 di Juni y UTV desde 31 di October.

Den un siguiente reunion lo bay den mas detaye riba e pregunta aki. A combersa tambe riba e meta pa inspira actividad nobo den Parke Nacional Arikok cu ta mas sostenibel y duradero y cu lo tin menos impacto riba naturalesa.

AHATA lo sigui coopera cu PNA pa yega na recreacion responsabel den e parke nacional. Mientrastanto, lo sigui busca mas claridad tambe pa e companianan afecta pa e maneho nobo.



NA MACUARIMA POLIS A DETENE 2 PERSONA CU TABATA RIBA CAYA VIOLANDO "TDQ", 2 OTRO SOSPECHOSO A CORE DRENTA MONDI PA HUY FOR DI POLIS





Diahuebs anochi durante "TdQ" polis den Macuarima a purba para un Nissan Mark X, ora esaki a para 4 ocupante a core sali for di e auto.

Polis a logra detene 2 di nan mientras e 2 otronan a drenta mondi patras di un cas pa huy for di polis.

A pidi transport pa bini pa por a hiba e detenidonan warda di polis unda nan lo ricibi nan boet pa

En conexion cu continuidad di negoshinan local:

KVK A SIGUI BRINDA SU SERVICIO NA E EMPRESARIO Y TA YUDA TRECE SOLUCION PA E PREOCUPACIONNAN

Camara di Comercio y Industria Aruba (KvK) a sigui hopi di cerca e situacion y e impacto di e COVID-19. E decisionnan cu Gobierno di Aruba a tuma pa bienestar y salud di nos comunidad tabata necesario pero a afecta comercio y economia en general. KvK no a para keto y a haci uzo di tur loke ta den su poder pa por continua y brinda servicio na negoshinan y actividadnan relaciona na e Registro di Negoshi y Registro di Fundacion.

KvK tin comecio na pecho Durante e periodo dificil aki KvK a tene varios reunion y a duna oido na diferente preocupacionnan cu principalmente e empresanan chikito y mediano ta confrontando. KvK a expresa su opinion na Gobierno y asina duna aporte pa facilita p.e. e pasonan pa aplica na FASE y e areglo cu Gobierno a inicia pa yuda e negoshinan mediano y chikito (MKBs). Alabes KvK a comparti su punto di bista pa locual ta trata e loonsubsidie. KvK ta duna informacion na e comerciante encuanto e diferente ayudo cu ta disponibel na nan y lo sigui monitor e desaroyonan. Como stakeholder tumando parti den diferente comision, KvK ta duna consehonan na bienestar di e comunidad comercial y alabes ta brinda conseho directo na diferente Minister pa yuda e empresario chikito y mediano.

KvK a keda activo

No obstante e situacion caminda cu negoshinan mester a cera pa publico, KvK a haci tur posibel pa su servicio na publico keda disponibel. Hopi atencion a wordo duna na e posibilidadnan digital cu KvK ta brinda via su website www.arubachamber.com caminda e cliente tin acceso na servicio y informacion. Clientenan por consulta nan account digital via Mijn KvK/My Chamber y haci transaccionan, manda e-mail pero tambe busca informacion via e chattool disponibel via e website di KvK. E chattool ta un bon forma pa e cliente haya ayudo rapido sin cu e mester pasa oficina di KvK. Via e canalnan cu KvK tin disponibel, e staff di KvK ta semper cla pa yuda cu cualkier pregunta cu e empresario por tin relaciona cu su negoshi.

Na april 2019 KvK a introduci su plataforma digital nobo, locual cu a facilita e proceso pa den e crisis actual KvK su team por a traha y keda den contacto cu otro for di cas y cu ocupacion limita na oficina, continuando cu e proceso y tramitenan esencial di KvK. Documentonan manera statutonan y duplicadonan, pedida di extracto historico, Ministeriële Beschikkingen (permisonan cu ta drenta via DEZHI) a sigui wordo procesa. A ricibi hopi peticion online pa cu compra di productonan, inscripcion y cambionan den negoshi cu tambe a wordo procesa exitosamente. Pagonan por a wordo realisa online y asina e cliente por a cumpli cu e.o. pago di registracion di su negoshi.

E siman aki KvK a habri su oficina parcialmente pa publico y entrante 18 di mei proximo lo habri na e orario normal di 8.00 am pa 4.30 pm pa duna servicio encuanto benta di producto, pago di contribucion anual di registracion di negoshi y entrega di documentonan. KvK kier conseha publico pa keda haci uzo mas tanto posibel di e servicionan digital pa asina evita fila na e oficina di KvK y por uza e tempo mas eficientemente. E ta importante pa e empresario tin su cuenta digital via My Chamber y di e forma aki tin tur acceso na su propio informacion y servicionan di KvK relaciona cu su negoshi.

Evolucion di servicio awo en adelante

KvK ta continua na brinda servicio den forma di informacion na e cliente y esaki ta inclui su eventonan. Pronto e departamento di Business Information and Support lo informa e comunidad encuanto e planning pa eventonan digital. KvK a sigui brinda su cursonan Financiële Administratie voor Beginners (FAB) y Empresario Independiente (EI). Lesnan di FAB a continua den bon forma via Zoom meetings. Di e forma aki KvK lo mantene su servicionan y cursonan usando diferente plataforma di comunicacion. KvK ta keda explora e posibilidadnan y asina continua cu e servicionan digital.



RIBA CAMINDA DI PARADERA POLIS A PARA Y DETENE UN HOMBER BURACHI CANANDO RIBA CAMINDA PA VIOLA "TDQ"





Diahuebs anochi polis patruyando riba caminda di Paradera a tuma nota di un persona bou influencia canando riba caya durante "TdQ", mesora a pare y detene. A pidi transport pa bini na e sitio pa transporta e detenido pa warda di polis unda e lo ricibi su boet pa cu viola "Toque de Queda"

WEBINARNAN ORGANISA DOOR DI IDEA CU COLABORACION DI ERASMUS CONSULTING & TRAINING" TAWATA UN ÉXITO

ORANJESTAD – Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria mediante su unit di Iniciativa pa Desaroyo pa Empresa Arubano (IDEA) a organisa 3 diferente Webinar cu su partner Erasmus Consulting & Training.



E prome webinar a wordo presenta dia 28 april 2020 cu e topico "What to expect in the "Next Normal". E di dos webinar a wordo presenta dia 4 mei 2020 cu e topico di "Agriculture" y riba 5 di mei ultimo a presenta e di tres webinar cu e topico di "Key Tips on How to Survive a Financial Crisis in Business".

Webinar "What to expect in the Next Normal"
E webinar aki a wordo presenta door di sr. Edward Erasmus di Erasmus Consulting & Training. Sr. Erasmus a presenta e.o. e 3 scenarionan con e Corona Virus lo termina, e contexto di e 'Next Normal' en general y tambe den contexto di Aruba, reapertura den 2 diferente nivel (operacion di negoshi y vuelonan di entrada pa Aruba), posibel screening estricto den futuro na airport, un diferente forma y restriccion di turismo, e forma digital di trabou, servicio di cliente for di distancia, educacion digital como norma nobo, innovacion den e industria 'No Esencial', e encuentronan/eventonan cu lo no ta dje social mas manera antes, un aprecio mas grandi pa cumindanan produci localmente, delivery di cuminda y producto lo bay keda existi, un economia diferente cu lo ta mas limpi cu yen guianan y protocol tocante higiena y distancia fisico y social y con e crisis aki a duna impulso na innovacion.

Webinar "Agriculture"
E siguiente oradornan a sa di presenta e siguiente topiconan informativo y interesante:

• Sr. Ludwig Rasmijn, Spatial Planner y Educator den Horticulture na Santa Rosa, a presenta con di hobby pa plantacion, bo por haciele un negoshi. Tambe sr. Rasmijn a presenta con bo por cuminsa planta den un hofi chikito na bo cas y por cuminsa cu mata chikito, con pa planta mata di verdura den 'Raise beds', splicacion di e sistema di aquaponics, metodonan pa spaar awa ora di muha mata, loke mester cuenta cune ora di haya un tereno pa planta, productonan local mas pidi, e cambionan cu mester haci ora ta desea pa bira agripreneur, consistencia de produccion di productonan local, e servicio di awa cu Santa Rosa ta ofrece etc.
• Srta. Marylaine Croes, un ex studiante di 'Expert Teelt en Groene Technologie' na Hulanda, a presenta ki tur e estudio aki ta encera pa por motiva nos hobennan pa studia agricultura, tambe e parti innovativo cu tin den agricultura, e la splica e diferencia entre aquaponics y hydroponics, cual ta e 'crops' nan cu por wordo produci na Aruba, tambe motiva e participantenan cu plantacion di mata di flor y cual ta e flornan cu por wordo planta na Aruba.

E webinar di Agricultura lo bay continua cu mas topico den e parti di impuesto (landbouwvrijstelling) y tambe den e parti di e terenonan cu tin disponibel na Aruba pa por planta.

Webinar "Key Tips on How to Survive a Financial Crisis in Business"
A presenta e webinar aki den 3 diferente topico:

• Srta. Geraldine Bardouille, Commercial Lending Advisor na Qredits Aruba, a presenta e Bridge Loan cu nan ta ofrece e comerciantenan den e momento di crisis aki, cual ta un suma maximo di Afls. 50.000,- cu tin un termino di prestamo di 3 aña y cu un interes di 2% maximo pa 1 aña. Esaki ta un subsidio di Afls. 200.000,- cu Gobierno di Aruba a brinda na Qredits Aruba pa 100 microcredito por haya un alivio financiero den e situacion di Corona Virus.
• Sra. Layhing de Kort, Managing Director di Cornerstone Economics, a presenta diferente tips nan pa un compania sobrebibi e situacion di crisis financiero cu e Corona Virus a afecta.
• Sr. Francis Groeneveldt, propietario di Lead2Success, a presenta 15 diferente tips con pa maneha bo presupuesto durante e temporada di crisis aki.



E webinar nan menciona a haya un participacion di en total di mas o menos un 130 persona. IDEA ta sumamente contento cu e contenido y acogida di e webinarnan y tambe di e bon comentarionan ricibi di su participantenan. Un seccion di webinarnan sigur hopi interactivo cu hopi pregunta di parti di e participantenan y un tremendo presentacion di parti di tur e 6 oradornan.

Tambe IDEA kier remarca cu nan lo sigui organisa mas webinar cu lo wordo dedica na un y tur cu kier cuminsa un negoshi of tin un negoshi existente y kier educa nan mes riba diferente topiconan comercial.

Un danki na tur e participantenan y un danki special na tur e presentadornan cu a comparti nan experticio cu tur esnan cu a join e webinarnan. IDEA ta gradici Erasmus Consulting & Training cu ta un partner grandi tras di tur e webinarnan aki. Keda pendiente pa mas eventonan den aña 2020 cu lo wordo organisa door di IDEA. Por sigui nos riba Facebook page @Idea-Aruba pa mas webinar y otro actividadnan di IDEA den futuro. Tur e webinarnan menciona, por haya nan grabacion riba nos Facebook page di IDEA y tambe riba Facebook page di Erasmus Consulting & Training.

ESTUDIO TA CONFIRMA CU PUSHINAN TA TRANSMITI NOVEL CORONAVIRUS ENTRE NAN

Pushinan por transmiti e novel coronavirus cu ta causa covid-19 na otro miembronan di nan especie, cientificonan Hapones y Mericano, autornan di un investigacion publica den e revista New England Journal of Medicine, ta afirma.

E investigadornan aki a inocula e virus SARS-CoV-2 den tres pushi di cas y a hunta nan cu otro tres cu no tabata tin e patogeno aki den nan organismo: y dentro di cinco dia e pushinan cu no tabata infecta a sali positivo pa covid-19.

Ningun di e pushinan cu a participa den e experimento aki a mustra sintomanan di e enfermedad, manera temperatura corporal anormal, perdida di peso substantial of conjuntivitis, y e ausencia di e sintomanan aki ta nifica cu e animal aki por ta huesped intermediario "silencioso" di novel coronavirus.

Ta existi casonan confirma di pushi cu a contagia cu SARS-CoV-2 debi na contacto cercano cu humanonan infecta, manera cu a sosode ora cu varios tiger y leon a sali positivo den e zoo di Bronx (New York, Merca) na principio di april.



No obstante, e Organisacion Mundial di Sanidad Animal ta defende cu "e ruta di transmision predominante di covid-19 ta di humano pa humano" y , te cu e fecha, "no ta existi evidencia cu e animalnan di compania tin un rol significativo den e propagacion di e enfermedad," cu cual ta calcula cu "no ta existi hustificacion" pa tuma medidanan cu por afecta e bienestar di e animalnan di compania.

KICO TA DEPRESION Y CON PA RECONOCE ESAKI?



Oranjestad, Aruba - Depresion ta un enfermedad mental cu ta bay hopi mas leu cu nos sentimentonan. Por ehempel, ora di ta sinti sin animo y ora bo ta sinti tristesa. E sentimentonan aki, sin animo y tristo, ta algo cu ta wordo splica como sentimentonan pasahero. Esaki ta nifica cu e sentimentonan por dura un paar di dia solamente caminda ta papia di sintomanan leve.

Ora ta papia di depresion ta ora cu e sintomanan aki ta existi pa un tempo mas largo di por lo menos 2 siman sigui y caminda e kehonan ta mas grave cu ora bo ta sinti un tristesa pasahero pues cu ta dura un paar di dia solamente.

E sintomanan di depresion por ta;

- Bo tin falta di apetit y bo no tin smaak di come;
- Dificultad pa drumi caminda bo no por pega soño of ta drumi interumpi y ta lanta mucho tempran;
- Bo ta drumi hopi mas cu normal;
- Bo ta perde placer den tur cos;
- Bo por tin pensamento ariba morto of pa haci un acto di morto;

Pero depresion ta existi den diferente grado. Ora cu un persona haya e diagnostico cu e ta depresivo, ta haci e anotacion tambe di e gravedad di su sintomanan sea nan ta; leve, modera of grave, di cual e lo sigui haya e ayudo cu e tin mester.

Den e temporada di crisis aki nos t'ey pa yuda esnan cu tin'e duro y cu ta sinti cu nan ta of ta bay cay den depresion. Den un forma anonimo y GRATIS por tuma contacto cu nos na 2810909 pa combersa un poco di bo situacion y e salud mental. Nos tey tur dia di 2pm te cu 10pm.



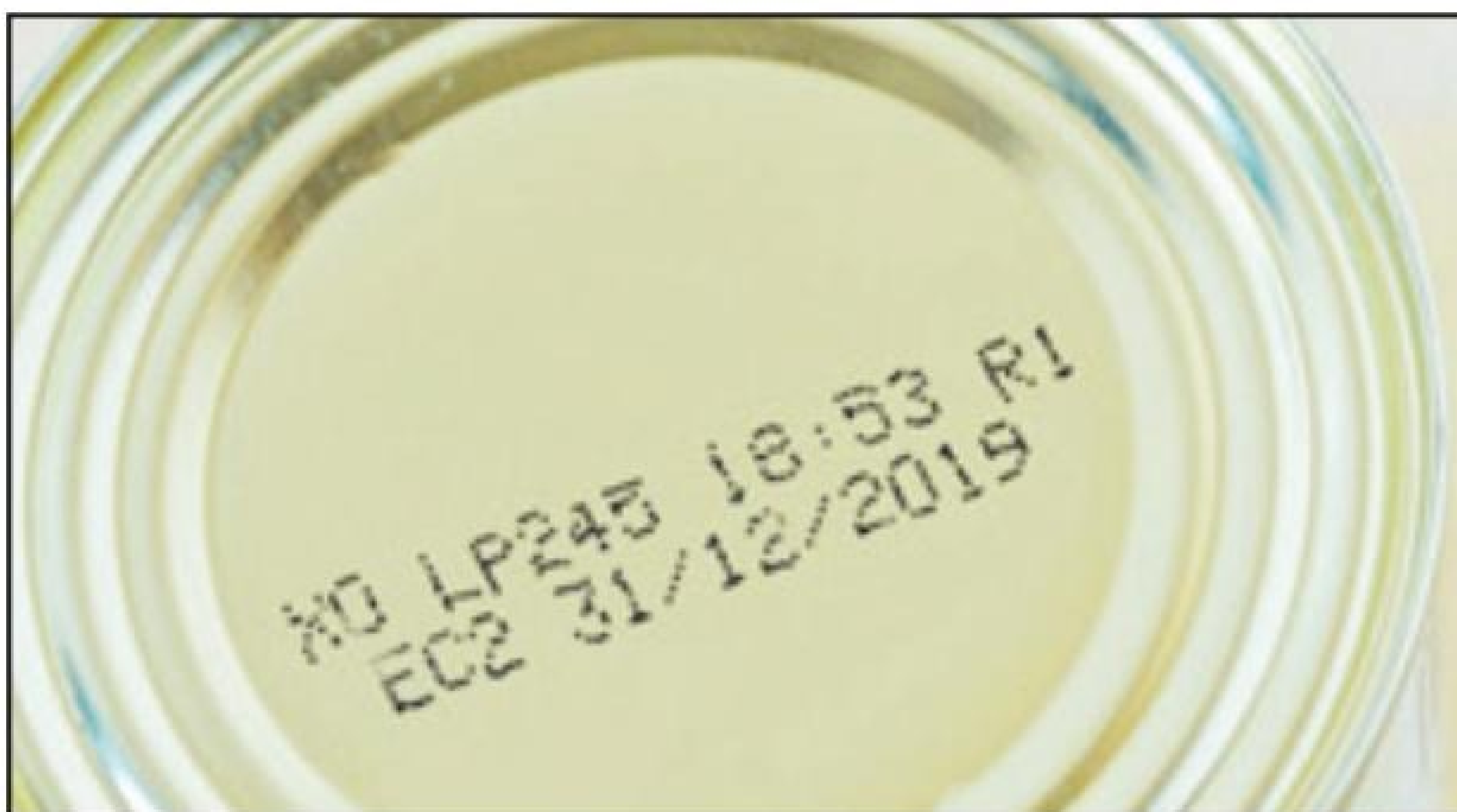
ESAKI TA ALIMENTONAN CU NO TA CADUCA

Semper nos ta pasa nos tempo ta mira e fecha di vencimento di e alimentonan pa nan dura nos mas tmepo y pa nos no mester caba pa tira nan den bari di sushi.
Pero, bo sa cu ta existi alimentonan cu no ta caduca? Aki nos ta devela cual nan ta.



Cualnan ta e alimentonan cu no ta caduca?
Tur e productonan perecedor por hiba su fecha di vencimento, pero poco ta bay mas leu di e fecha.
Tin alimentonan cu por wordo comi "caduca", ya cu en realidad nan ta tarda hopi aña pa caduca.
E fecha di vencimento ta indica den productonan cu ta hopi perecedor (perishables) y cu riesgo microbiologico: carni y piscanan curu y fresco, berdura y fruta.
Una bes cu e fecha di vencimento pasa, e producto no por wordo comi mas, ya cu tin riesgo pa e por ta den mal estado of e ta daña; e por, hasta, ta peligroso door di e presencia di bacterianan patogenico.
Mientras tanto, e fecha di consumo preferente ta wordo aplica na productonan bastante mas duradero y cu ta stabil.
Una bes cu e fecha pasa, e por a perde parti di su propiedadnan: e por presenta un sabor algo rang, e tin menos aroma, e ta cambia di textura, etc., pero no tin riesgo microbiologico.
Sin embargo, ta existi algun alimento cu nos por almacena durante un periodo largo di tempo, semper cu e wordo conserva debidamente. Laga nos wak cu mas detaye cual nan ta:

1. Salo
Salo ta un conservante natural, uza den metodonan di augurk (pickled) of tempera of sala. Por lo tanto, e no ta caduca.
Ademas, na cas, tambe e por wordo uza pa conserva alimentonan manera pisca of carni. Sin embargo, bo mester tene cuidao cu e consumo di salo, ya cu ta facil pa sobrepasa di e consumo diario recomenta, cual ta 2.5 gram.
Hopi alimento tin salo añadi y nos mester tene esaki na cuenta.



2. Aros
Aros blanco por mantene su contenido di nutriende y sabor durante 30 aña si almacen'e bon den recipientenan liber di oxigeno, den temperaturanan inferior na 5 grado Celsius.
Aros integral, sin embargo, no ta dura hopi. E por dura mas of menos 6 luna, debi na e azetanan natural cu ta den e capa di e salvado.

3. Alimentonan cu no ta cauda: saus di soya
Pa e duracion di e saus di soya ta casi eterno, mester conserv'e sin retira e label.
Ainda asina, si nos habri e boter, e saus por wanta nos varios año den cashi.
Esaki ta debi na e cantida di salo cu e ta contene, ya cu, manera nos a bisa caba, salo ta un conservante.

4. Chuculati preto
Chuculati preto por dura bastante tempo semper cu manten'e den un luga fresco y seco y no somet'e na temperaturanan cambiante.
Chuculati preto of scur, manera nan sa yam'e, ta un alimento beneficioso, ya cu e ta contene compuestonan biologicamente activo, manera flavonoide, cu ta cardioprotector.
Bo por come un ons di chuculati preto habitualmente sin problema, semper cu e contenido di chuculati puro pasa 80%.

5. Boonchi seco
Boonchi seco por tin un bida util indefini. Esaki ta debi na e proceso di secado na cual nan ta somete, pa cual nan ta perde awa.
Sin embargo, si e por bira duro cu paso di tmepo y den e caso aki, e tempo di cushina ta aumenta.

6. Alimentonan cu no ta caduca: sucu
Mientras mas mantene den un luga cu temperaturanan suave y seco, sucu por dura bastante.
E bacterianan no por colonis'e ya cu e ta posee hopi poco humedad. Si sucu solidifa formando klompi, djis keint'e den microwave den un temperatura hopi abao durante un of dos minuut.

7. Bebidanan cu contenido halto den alcohol
Bebidanan cu un graduacion halto di alcohol, manera vodka, rum, whiskey, gin of tequila, por keda un tempo largo den bon condicion, semper cu e boternan no ta habri y mantene nan leu di luz.
E unico inconveniente ta cu nan por perde poco nan sabor.

8. Specerij
Pa e specerijnan dura un tiki mas, mester conserva nan den boternan chikito di glas, cera hermeticamente.
Sin embargo. No ta conveniente conserva nan durante hopi tempo, ya cu nan por perde aroma y sabor.

9. Koffie
Normalmente, koffie ta bin mula den saconan scur pa nan conserva hopi miho, pa cual e por dura luna of añanan mas di e fecha di vencimento.
Tin cu conserva nan leu di luz y humedad y no warda nan den frigidaire, pasobra e lo por perde su aroma.

10. Alimentonan cu no ta caduca: honing
Honing ta e unico alimento cu realmente ta dura pa semper, danki cu e bijnan ta crea un producto altamente acido y schraars den humedad.
Despues di un tempo e por cristalisa, pero esey no ta afecta e calidad ni su siguridad.

11. Binager
Manera ta sosode cu salo, binager ta un conservante natural cu nos por warda durante un largo tempo debi na su naturalesa acidico.
Tambe e ta sirbi pa conserva otro alimento.

12. Azeta di oleifi
Ta otro di e alimentonan cu no ta caduca, nos por conserv'e te cu dos of tres aña den un luga seco, aunke cu e por perde cualidadnan organoleptico.

Dia Mundial di Telecomunicacion y Sociedad di Informacion, 17 di mei 2020

Tema: "Conecta 2030: ICT pa e Obhetivonan di Desaroyo Sostenibel"

Riba 17 di mei na aña 1969 a cuminsa celebra tur aña Dia Mundial di Telecomunicacion. E dia aki ta coresponde cu e fecha di 17 di mei 1865 riba cual a funda Union Internacional di Telecomunicacion (ITU) y a firma e prome convenio Internacional di Telegraf na Paris.

Na november di 2005, durante e Cumbre Mundial tocante e Sociedad di Informacion, a haci un yamada na e Asamblea General di Nacionnan Uni pa declara dia 17 di mei tambe como Dia Mundial di e Sociedad di Informacion, p'asina pone atencion riba e importancia di tecnologia ICT y e scala amplio di aspectonan tocante e Sociedad di Informacion, cu a bin pa dilanti durante e cumbre.

Na november 2006 a dicidi pa den futuro celebra 17 di mei como "Dia Mundial di Telecomunicacion y Sociedad di Informacion". E proposito di e dia aki ta pa yuda crea consciensia di e posibilidadnan di uzo di Internet y otro tecnologia di ICT pa sociedad- y economianan y tambe forma pa reduci e division digital cu ta existi na mundo.

ITU ta un organo specialisa di Nacionnan Uni pa tecnologia di informacion y comunicacion (ICT). Funda pa facilita conectividad internacional di rednan di comunicacion, ITU ta aloca spectro radioelectrico pa henter mundo y orbita di satelite, ta traha norma tecnico pa segura cu rednan y tecnologia por interconecta cu otro sin problema, y ta haci esfuerso pa mehora acceso na ICT pa comunidadnan cu ta insuficientemente atendi. Cada biaha cu haci un yamada telefonico via mobil, subi Internet of manda un email, nos ta benificia di e trabounan di ITU.

E tema pa e dia aki ta duna oportunidad pa conmemora e contribucion di ICT na e desaroyo di e Sociedad di Informacion en relacion cu e "Programa Conecta 2030 pa e desaroyo mundial di telecomunicacion/ICT", cu awo ta vincula cu Plan Strategico di ITU pa e periodo 2020-2023, y cu ta specialmente dirigi riba e pregunta con avance tecnologico por contribui pa acelera realisacion di e Obhetivonan pa Desaroyo Sostenibel den e dies añanan venidero.

Tecnologia di informacion por ta un luz di esperansa cu ta permiti cu miles di miyon di persona ta conecta cu otro riba mundo henter. Durante e pandemia di COVID-19 e conexionnan aki – cu sernan stima, cu scol y universidad, cu lugar di trabou, cu profesionalnan di salud y cu suministracion esencial – ta mas importante cu nunca.

Ministerio di Transporte, Comunicacion y Sector Primario ta manda un pabien na tur instancia y compania cu directamente of indirectamente ta envolvi cu telecomunicacion y ICT.

SERVICIO LIMITA NA BIBLIOTECA



Hopi miembro ta haya falta di buki pa lesa y ta desea pa busca otro buki . Na biblioteca nan ta consciente di esaki. Pesey ta reorganisa algun servicio y pa awor ta fiha mas riba servicio digital. Pa e motibo aki a cuminsa cu E-books siman pasa cu e servicio di onlinebibliotheek cu ta bay segun peticion via e-mail. Tambe tin mucho mas material den coleccion digital.

For di dialuna dia 11 di mei, biblioteca publico na George Madurostraat (O'stad) y Peter Stuyvesantstraat (San Nicolas) ta habri entre 9or pa 3or pa entrega buki of busca buki. Esaki ta bay di un manera poco diferente:

Esnan cu ta desea di entrega bukinan tin e posibilidad di 'drop-off' buki. Esakinan lo wordo desinfecta prome cu nan bay den cashi bek, segun procedura stipula pa bibliotecanan rond mundo. Miembronan cu ta desea di fia buki por manda un email na info@bibliotecanacional.aw of yama na 528-1526 y 582-1527. Na biblioteca ta pone e bukinan cla pa e miembro y ta avisa ki ora por busca buki. Esaki lo ta den orario di 9or di mainta pa 3or di atardi.

Por fabor, den email menciona:

1. Nomber,
2. Number di telefon,
3. Number di e barcode riba e carchimiembro
4. Preferencia: y tambe si bo ta desea titulo of autor specifico, topico of genero manera drama, detective, aventura, etc.
5. Idioma: Specifica tambe den ki idiomabo ta desea di lesa.

Teniendo na cuenta e reglanan di distanciamento social, e servicio aki ta bay segun afspraak, no por djis yega biblioteca pa entrega of busca buki.

BRANDWEER Y POLIS A BAY NA UN CAS DEN APELSINASTRAAT CU LO TABATA NA CANDELA



Diahuebs merdia a drenta informe di un cas na candela den Apelsinastraat na Dakota, mesora a dirigi tanto polis como cuerpo di bombero na e sitio.

Na yagada a bin topa cu e candela y dibiaha a cuminsa trabaonan pa domina esaki. E candela tabata den parti patras di un cas como tambe den parti di un container.

Noticia di Latinoamérica

NICOLÁS MADURO: ‘ESTA PANDEMIA VA PARA LARGO’



El Presidente, Nicolás Maduro señaló este jueves que cambiarán la tecnología de pruebas PCR para que haya independencia en los insumos, porque la pandemia por el coronavirus “va para largo”.

“Queremos cambiar el sistema de los PCR, porque en Europa están faltando esos insumos, nosotros tenemos nuestros insumos para esas máquinas y tenemos suficientes máquinas. Tendremos un cambio en la tecnología, para tener independencia en los insumos, porque esta pandemia va para largo”, expresó Maduro por VTV.

Así mismo, indicó que “he ordenado un millón de pruebas adicionales en 10 días. Tendremos una ofensiva demoledora, radical para acabar al coronavirus. El director general de la OMS felicitó a nuestro ministro de Salud y yo también te felicito Carlos Alvarado”.

“Hasta ayer nos llegó 40 mil casos para ser visitados por la encuesta de la plataforma patria y el sistema casa por casa. Hasta ahora llevamos 10 millones de nuevas encuestas realizadas. El día de hoy llevamos 535 mil 742 pruebas de Covid-19 y en pleno desarrollo pues se están haciendo miles de pruebas a esta hora en el país. Han ingresado por las fronteras terrestres 37 mil 820 venezolanos”, sostuvo.

El oficialista reiteró una vez más que “nuestro pueblo puede tener la seguridad de que tenemos la seguridad hospitalaria suficiente, suficientes camas, que venimos fortaleciendo el sistema con las donaciones de China, de Rusia, y de la OMS”.

“Hasta en dólares tenemos unos churupitos (sic), y los estiramos, ponemos para salud, para vivienda, que no se entere Donald Trump, porque se enloquece con la felicidad y el bienestar del pueblo de Venezuela”, aseguró.

Finalmente, Maduro dijo que “sigo insistiendo en la unión de lo público y privado, de los trabajadores profesionales, unidos por la salud y la familia. Los cuidados por la cuarentena nos han arrojado un país más sano, han bajado casi a cero las consultas de enfermedades diversas. La cuarentena nos ha dado un país más sano. Invasiones mercenarias, las enfrentaremos, siempre con la verdad, y sin descuidar la salud de los compatriotas. Estaba por un lado combatiendo la invasión mercenaria y haciendo miles de pruebas de Covid-19 en esa misma madrugada”.

SANTA ROSA CU TIPS CON PA APORTA NA REFORESTACION DI NOS MATANAN LOCAL

Un poco di historia:

Na 1975, e Seccion di Reforestacion di Servicio Veterinario a muda di e cunucu Santa Rosa na Wayaca pa su localidad actual na Piedra Plat. E tempo ey, e seccion a traha fahanan pa controla erosion ariba ceru y damnan pa tene awa den rooi rond di MiraLaMar, Parke Nacional Arikok. E fahanan e seccion a usa pa planta mata den bari na 15 m di otro. Regularmente trucknan di awa te dos aña despues a muha nan. Un percentaha chikito di nan a bira palonan grandi di cual, e Kwihi tabata esun cu a resalta. No ta nada straño si hende sa cu Kwihi ta un mata cu por crece ariba tera pober. Desde prome di Januari 1976, e seccion a bira Departamento di Agricultura, Cria y Pesca (DLVV) cu e responsablidad di sostene y di promociona e Sector Primario di Aruba. Alavez, e Departamento, conoci awe como Santa Rosa, a sigui promove plantacion di mata local pa jardin di cas y area publico. Eventualmente Gobierno mediante e Departamento, a boga pa instalacion di e parke cu a logra bira un realidad na 2000.

Proposito y beneficionan di reforestacion:

Durante e existencia di e departamento, e initiativanan pa reforesta a sigui surgi, pero lamentablemente, ningun no a resulta den un bosque tropico. Actualmente tin un interes grandi cu a surgi for di nos communidad y DLVV Santa Rosa, ta conseha y coopera cu initiativanan particular cu ta peticiona, pa DLVV Santa Rosa por comparti e lista di matanan apto pa wordo planta y incorpora den cualkier projecto di reforestacion. Mester remarca cu DLVV no tin un lista specifico di matanan local cu ta wordo promociona pa ser planta, per mas bien DLVV Santa Rosa ta reconoce e importancia di tur mata local cu di un forma of otro por contribui na bienestar di e flora y muy especialmente e fauna di Aruba. Palonan por tin un preferencia pasobra pa medio di nan biomassa mas grandi, por ofrece mas na e fauna local. Ademas DLVV Santa Rosa su experto encarga cu e Seccion di Naturaleza, no ta mira e nececidad di traha cu un lista specifico ya cu tin literatura, manera e buki di Sr. De Freitas publica na 1996, ta duna un amplio descripcion di tal mata y palonan. Es mas, DLVV Santa Rosa ta recomenda pa si tin un espacio di por lo menos 25 m2, pa cerca esaki pa protection contra herbivoronan. Cierto situacion delicado cu nos naturaleza mester enfrenta ta matanan invasivo manera Neem cual ta un mata toxico pa otro matanan y cual ta recomendabel pa wordo elimina. Un aspecto importante pa aporta na e desaroyo di nos flora, ta pa laga naturalesa mes tuma encargo di kiko lo crece. E parti interesante y ventahoso di e strategia aki ta, cu por ricibi datos di e sortonan di mata of palo cu lo sobrevivi e Cambio Climatico.



Por ripara, cu den Caribe ya caba esaki a aumenta e severidad di secura cu 15 pa 17% y su extento espacial 7% abou di secura breve y 20% abou di secura severo, (Herrera et al, 2018). Aruba lo cay abou di esun di 20%. Si un persona ta desea berde instante den su cura of tereno, DLVV ta conseha pa pega un trankera di Cadushi, simembargo mester tene cuenta cu e Cadushi ta menciona den e Landsbesluit bescherming inheemse flora en fauna, mira www.gobierno.aw, ariba cua articulo 6 lid 2 di e Natuurbeschermingsverordening ta aplicabel.

Con pa planta y mantene e matanan local:

Pa por hana mas mata pa replanta na fin di secura por stek y pega ariba otro anto e mes lo coy rais y sigui crece. Tur otro strategia lo encera:

Colleccion y almenacion di simiya di mata local, nan siembra, mantencion den un contenedor te cu nan ta apto pa planta, seleccion di area di plantacion, cobamento di buraco of construccion di un baki, planta y dunanan bon awa y planta na mas cu 3 m di otro, mester iriga e matanan semanalmente pa dos aña largo. Na Aruba, awa ta yobe poco y e otro fuentenan ta mas caro atrobe y scars, pero por semper opta pa busca awa di dam of usa awa condensa colecta for di airco.

E idea di reforestacion ta cu hende ta salta e succeccion natural di un vegetacion y di biaha por yega na loke ta esun climax. Sinembargo den conservacion ta asina cu ariba su mes caba tin poco conocimento na Aruba di cua lo tabata e vegetacion climax di Aruba, aunke e Brazil, Hameatoxylon brasiletto lo ta un bon candidato. Importante ta pa realisa cu esey tabata den pasado pero no necesariamente e mesun resultado pa futuro, pa motibo di e cambio climatico y e hecho cu na Aruba a urbanisa e paisahe.

Mas informacion por tuma contacto cu Ing. Facundo Franken, Chef Afdeling Natuur & Landschap na DLVV via 5858102 of via mail na info@santarosa.aw

DVG TA INFORMA COMUNIDAD

TENE CUENTA CU PROCESO NOBO PA SACA OF RENOBA CERTIFICADO DI SALUD

Aruba –13 mei 2020: Pa sigui minimalisa e transmision di COVID-19 na Aruba, ta necesario pa introduci cambionan pa por garantisa distancia fisico y bon higiena na lugarnan publico.
Un di e seccionan hopi bishita pa publico na Departamento di Salud Publico ta Dienst Warenkeuring en Hygiëne cu ta encarga cu e certificado di salud of tambe yama “carchi berde”. Prome cu e pandemia di COVID-19 clientenan por a cana yega na cualkier momento pa aplica, renoba of busca nan Certificado di Salud. Den e normal nobo nos tin pa bay custumbra cu esaki ya no ta e situacion.
Pa aplica of renoba Certificado di Salud entrante dialuna 11 di mei 2020 mester haci un cita. Pa haci un cita por subi e website di DVG cu ta www.dvg.aw y haci cita. Pa esnan cu no tin acceso na internet nan por yama 5224277. Citanan ta wordo duna riba dialuna y diaranson y cliente mester presenta na e cita na e orario stipula.
Pa aplica of renoba mester cumpra un stampia di afl 30,- na Departamento di Salud Publico su seccion di Finanza y e cliente mester trese tambe prueba di indentificacion. E pruebanan di indentificacion mester ta un cedula di Aruba valido of un papel di 5,- di censo (no mas cu 6 luna bieu). Aserca mester trese tambe un rijbewijs of un paspoort valido.
Ta importante pa informa cu seccion di Finanza ta traha solamente cu pago electronico y no ta accepta placa cash.
Pa esnan cu tin pa busca nan Certificado di Salud, nos kier informa cu nos ta bezig cu planificacion di esaki y manera cu nos seccion ta cla cu e planificacion nos lo informa e orario y dianan pa bin busca.
Departamento di Salud Publico ta haci un suplica na tur cliente pa cumpli cu e condicionan stipula na beneficio di salud di un y tur. Es cu no atene su mes na e condicionnan lo no por ricibi servicio.

INTELIGENCIA DI UN MUCHA NO TA DEPENDE DI SU NOTANAN



Aunke cu nos sa cu e inteligencia di un mucha no ta depende di su notanan, manera con nos ta laga nos mes como mayor, impresiona cu e cualificacionnan! Un excelente ta yena nos di orguyo, un onvoldoende of suspension, ta decepciona nos, manera cu e nota aki lo defini kende nos yiu ta y cualnan ta su capacidadnan.
E cualificacionnan escolar ta un forma di midi un conocimento. Sin embargo, no ta duna cuenta di e esfuerso y e dedicacion cu e mucha a inverti den e proceso di aprendisahe.
Tampoco ta demostra si efectivamente e mucha a siña algo di forma consistente. Un mucha cu un bon memoria, kisas ta obtene bon punto. Un mucha cu un inteligencia distinto den e materia den cual e ta wordo evalua, por haya onvoldoende. Sin embargo, den e materia vincula cu su tipo di inteligencia, seguramente e lo ta exitoso.

Inteligencia di e mucha
Si. Segun e psicologo y investigador Howard Gardner, den cda persona tin ocho tipo di inteligencia of habilidadnan cognoscitivo. E teroaia di inteligencianan mulitple aki, ta reconoci den hopi ambito educativo.
Di acuerdo cu e planteamento di e profesor Mericano aki, no ta existi un unico inteligencia unico humano. Tin un diversidad di inteligencia, cu ta marca e potencialidad, fortalesa y debilidadnan cu cada individuo tin y cu lo marca su actuacion den distinto scenario.
E teoria di inteligencianan multiple aki, ta permiti balora, compronde y stimula e potencialidadnan di cda mucha, mas leu di loke por midi un indice di conciente intelectual.
Bo yiu tin tur e tipo di inteligencianan aki, solamente cu uno ta mas preponderante cu otro.
E inteligencia di e mucha pa matematica, por yud'e tin bon resultado. Sin embargo, no lo ta igual si e inteligencia pa linguistica of pa deporte ta mas debil. Tur esaki ta pone den evidencia e berdda cu e notanan no ta representa e inteligencia di e mucha.

E tiponan di inteligencia
Inteligencia linguistico
E muchanan cu e tipo di inteligencia aki ta siña skirbi, lesa, conta cuenta of haci crucigrama cu suma facilidad. Su lenguahe orral ta asina bon como esun skirbi. E tin facilidad pa siña idioma.

Inteligencia logico-matematica
Muchanan cu ta resolve cu facilidad problemanan aritmetico, problemanan di logica-matematica, weganan di strategia y experimento. Na esunnan cu e tipo di inteligencia aki ta resulta nan hopi facil resolve pruebanan di conciente intelectual.

Inteligencia visual y espacial
Muchanan cu gusta dedica nan tempo liber pa pinta, gusta resolve puzzel of ta prefera weganan di construccion, tin e tipo di inteligencia aki. Nan ta pensa den imagen y dibuho.

Inteligencia musical
Ta muchanan cu ta disfruta, siña y aprecia e cancionnan y musica. Nan ta identifica cu facilidad sonidonan. Nan tin e facilidad pa siña toca un instrumento musical.

Inteligencia corporal cinestesico

SERVICIO Y COMPRA

Cilantro's Grill Menu

Breakfast - Lunch - Dinner

CUMINDA CRIOYO

Sopi di Dia Special

Pa Pedidos: 594 0635

CUSHINA DI NESTOR TUR DIADOMINGO

Siribana 45a na "Sta Cruz"

Plato Chikito	
BBQ MIX.	13,-
BBQ GALINJA.	13,-
BBQ LOIN RIBS.	14,-
BBQ PORKCHOP	13,-
Plato normal	
BBQ MIX.	16,-
BBQ GALINJA.	16,-
BBQLOIN RIBS.	17,-
BBQ MIeX EXTRA.	18,-
LOMITO.	18,-
CABARON.	19,-
BBQ SPECIAL.	25,-
PALO CABARON.	7,-
PALO LOMITO.	6,-
SALADA EXTRA.	2,50
AROOS CON POLLO	3,50

TA HABRI TUR DIADOMINGO DI 11 AM TE CU 4:30 PM

Por jama of whatsapp pa pedido na 7497071

of pasa libremente na Siribana 45@ n.a. St Cruz

SOCIAL DISTANCIA 1:50/2 METER.



SOLO Di Pueblo

CLASIFICADO

e-mial: solodipueblo@gmail.com

SKINA CRIOYO

CATERING AND DELIVERY SERVICE

ESPECIAL DOMINGO MAYO 17

COMBO DE POLLO AHUMADO AL CILINDRO Y CERDO AL HORNO

(TAMBIEN POLLO O CERDO SOLO)

ACOMPAÑANTE:

- PAPA
- AREPA
- ENSALADA
- MAIZ
- SALSA DE AJO
- PICANTE DE CEBOLLA

594 8921

Afl: 15.00

HAZ TU PEDIDO ANTES DEL DOMINGO 9:00 AM

SERVICIO A DOMICILIO ENTRE 11:00 AM - 1:30 PM

TA FURA

Orange Matrassen Fabriek

30% Y 40 %

di descuento riba cashi paña y cashi television.

Matras y Box

Busca mainta y haye atardi.

Set di sala, comedor etc.

Tel: 588-7468 / 593-4387

Abona na SOLO Di Pueblo awor!

A BO NO MESTER SALI DI CAS Yama 585-9500 of

e-mail nos na solodipueblo@gmail.com

Tur marduga nos ta entrege den bo porta di cas!

Noticia cayente, ta aki bo ta haye!

Noticia di Latinoamérica

GUAIDÓ PIDIÓ AGILIZAR PAGO DE LOS 100 DÓLARES PARA MÉDICOS Y ENFERMERAS



Juan Guaidó, aseveró este jueves que se hace urgente materializar el pago de 100 dólares "cuanto antes" pues las condiciones en las que trabajan en el sector salud son "infrahumanas".

Poner énfasis en los venezolanos para brindarles atención en medio de la Crisis Humanitaria Compleja que se agudiza con la presencia del Covid-19, pidió Guaidó, al Centro de Gobierno y a los Comisionados Presidenciales con quienes se reunió este jueves en horas de la tarde vía digital, según reseñó el Centro de Comunicación Nacional.

"Es un riesgo grande que los venezolanos decidan entre morir de hambre o de Covid-19; por eso les pido poner el foco en la gente, los instruyo para que agilicen la ejecución de los programas como por ejemplo el apoyo económico que recibirán trabajadores públicos de la salud, a través del programa Héroes de la Salud", afirmó.

Durante la reunión, Guaidó también enfatizó en que como nunca antes se hace imperante la conformación del Gobierno de Emergencia Nacional que con el apoyo internacional que ha recibido desde su presentación, pueda darle respuesta a los venezolanos, pueda atenderlos y poner fin a esta crisis sin precedentes en el país.

"Hoy (jueves 14 de mayo) hubo en Venezuela siete protestas por escasez de gasolina, agua, apagones; y a esto se le suma la cuarentena de hambre de la dictadura al extender por 30 días más la cuarentena sin que haya el más mínimo plan de atención para quienes viven del trabajo diario, por ejemplo. Con el Gobierno de Emergencia Nacional el apoyo económico que vamos a dar a los Héroes de la Salud, pudiéramos dárselo a todas las familias mientras dure esta crisis y reconstruimos el país".

A la reunión fue invitado David Smolansky, Coordinador del Grupo de Trabajo de la Organización de Estados Americanos (OEA), para los migrantes y refugiados venezolanos; quien presentó un informe sobre los desafíos que enfrentan los desplazados por el Covid-19.

Más de 70 mil registrados

El Informe sobre la primera fase de Héroes de la Salud que recibió Juan Guaidó durante la reunión con el Centro de Gobierno, da cuenta que unos 75 mil trabajadores de la salud perteneciente a los centros públicos de salud se registraron vía web en el Programa, a pesar de las amenazas del gobierno y de los ataques a la plataforma.

Señala el documento que tras cumplirse el primer paso (registro), se dio inicio al proceso de verificación en el que se validan los documentos que hayan enviado los postulantes, en donde demuestran que en efecto son potenciales beneficiarios y que cumplen los requisitos.

Aproximadamente 200 personas provenientes de la Academia, gremios de salud y técnicos de la Asamblea Nacional, son los encargados de ejecutar el proceso de verificación que consta de tres filtros. En caso de que algún postulante presente algún problema con sus requisitos, pasan al proceso de "reparo" y se les contactan directamente para notificarles.

Servicio de Teleconsulta a la orden de la diáspora

El servicio de Teleconsultas implementado por el presidente encargado de la República y el equipo de Voluntarios por Venezuela el pasado jueves 9 de abril con el fin de evitar la asistencia masiva en los centros de salud en Venezuela, está disponible para atender a venezolanos alrededor del mundo, reseña CCN.

Como parte de las estrategias que se emprenden para hacer frente a la pandemia mundial de Covid-19, Juan Guaidó y la Comisión Presidencial de Relaciones Exteriores activaron este jueves la herramienta de Teleconsultas para todos aquellos venezolanos que se encuentran fuera del país producto de la migración forzada.

La activación pretende ser una alternativa para ayudar a aliviar los sistemas congestionados de salud de los países que generosamente han abierto sus puertas a nuestros conciudadanos, y la misma ha sido desarrollada por expertos de salud y tecnología.

La Teleconsulta, propone la orientación médica para quienes presentan síntomas de contagio mediante un formulario de despistaje, que canalizará consultas personalizadas a través de una plataforma digital con médicos venezolanos y capacitados en el área para atender gratuitamente a ciudadanos venezolanos alrededor del mundo desde casa a quienes no presenten complicaciones de salud.

Esta herramienta de Teleconsulta también podrá suministrar un registro oportuno de los pacientes sospechosos de contagio de coronavirus, para tomar en conjunto las medidas necesarias con los más de 250 médicos voluntarios que forman parte de la plataforma.

Para hacer uso de la herramienta, puede acceder a través de la página web consulta.teleconsultave.com o enviando un mensaje al +591-625-80044 a través de WhatsApp, siga los pagos que se le indican y complete la encuesta. En función de las respuestas, se determina si requiere o no una Teleconsulta.

Con esto, Juan Guaidó ratifica una vez más su interés de ayudar a la diáspora venezolana y de agradecer a los gobiernos de países hermanos la solidaridad con la que los han recibido en medio del desafío que ha significado para la humanidad la pandemia de la Covid-19.





				6	1	3	4	7
		2	3	5	9			
		3	8			5		
2	6				3			
		9				1		
			5				8	6
		1			5	7		
			1	2	4	8		
3	5	4	7	8				

				3	1		5	
7		3				8		
	8	2	6			4	9	
3			2		5	6		
2								5
		5	7		6			4
	1	7			3	5	2	
		8				3		6
	3		1	2				

	9	5				6		
		7			8			1
1		8				3	7	9
	3		6	5	2			
			8		1			
			7	4	3		2	
9	7	6				2		3
5			3			1		
		3				7	6	

8				9	2	3	6	
		4						5
		3		7	5		4	
	8	9	6	4				
				2				
				3	8	4	2	
	4		7	5		9		
9						7		
	6	2	3	1				4

		4	2		8	9	7	
8				9		1		
6	9							2
2			9		4			6
	5			3			4	
3			5		6			8
4							1	7
		9		4				3
	1	3	6		7	4		

SCUCHA NATIO GOMES UN SURVIVOR DI COVID-19

For di Spaña LIVE via Facebook #IglesiaPiedraPlat







On Line riba e Facebook page di #IglesiaPiedraPlat Diadomingo awor 17 Mei 2020, 10:00am. Tambe nos lo tin John Thijzen cu lo duna un cumindamento for di Casares España.

Ken ta Natio Gomes? Un Brasileño cu a lanta for di chikito na Aruba ora cu su mama a bin traha na Aruba y a keda stablesi akinan. Natio a lanta den e barrio di Ponton y a bay Reina Beatrix School y Juliana School. Natio a stima Aruba y su cultura y a adapta su mes completamente.

Na edad di 13 aña e ta acepta Cristo como su salbador personal y na edad di 20 aña e ta regresa Brazil pa studia teologia y trabou mishonero. Despues e ta encontra matrimonio cu Marilene y na aña 2009. Natio cu su esposa Marilene ta bay traha como misionero na Cáceres España. Aktualmente director di YWAM (Juventud con una Mision) Awor nan tin 4 yiu di edadnan entre 10 y 4 aña.

Na luna di april ultimo Natio a ser hospitalisa cu COVID-19 den estado hopi critico. Scucha su testimonio y un palabra cu e lo duna den e Sirbishi



Se asegura que esta Oración se encontró el año de 1550 sobre el Sepulcro de N. S. Jesucristo y se la enviaron al Emperador Carlos El Grande cuando partía a combatir en San Miguel, en Francia.

Todo aquel que rece o lleve encima esta Oración será preservado de muerte repentina, de morir ahogado, quemado, de ser envenenado y de toda clase de accidentes. Las mujeres tendrán partos felices y al niño a quien se le aplique, será preservado de todo mal. Cura la epilepsia.

El que propague esta Oración recibirá muchas bendiciones y gracias. La casa donde se conserve con respeto y devoción, será preservada de las tempestades.

El que la rece diariamente, no morirá sin los Sacramentos.

(Con aprobación Eclesiástica)

† EMILIO, Arzobispo

Rezar esta Oración el Viernes Santo a las 3 p. m. y de preferencia el 3 de Mayo.

ORACION

Dios, Todopoderoso, que habéis padecido muerte de cruz por mis pecados, venid a mi Jesucristo, por tu Santísima Cruz, tened piedad de mí, tened piedad de nosotros, Santa Cruz de Jesucristo, sed mi esperanza Jesucristo, por la señal de tu Santa Cruz, retirad de mí, toda arma cortante, derramad sobre mí, toda clase de bienes. Por la Señal de tu Santa Cruz, apartad de mí todo mal Santa Cruz de Jesucristo, sed mi salvación, apartad de mí, todo peligro de muerte; preservadme de toda clase de accidentes temporales. Yo adoraré a Nuestro Señor Jesucristo Crucificado y veneraré la Señal de su Santa Cruz. Jesús Crucificado, tened piedad de mí; haced que el espíritu malo huya de mí, ahora y siempre, por todos los siglos de los siglos. Amén.

Por tu Santa Encarnación, por tu glorioso nacimiento, por tu Santísima Sangre, por tu Corona de Espinas, tus Sagradas Llagas y preciosa Muerte en el memorable Viernes Santo, tened piedad de mí. libradme de todos los males en este mundo y llevadme después al cielo, para bendecirte y amarte por toda la eternidad. Amén.

1 The Lord is my Light and Salvation – whom shall I fear?
4 One thing have I desired of The Lord that I will seek after:
that I may dwell in the House of The Lord all the days of my life,
to gaze upon the beauty of the Lord and to seek Him in His temple
Psalm 27:1-4

With deep sadness and sorrow we announce the passing in the Netherlands of:



DENISE MARIE SHARPE

known as
Juffrouw Sharpe and Aunty Dotty
Former teacher at the St. Theresia School in San Nicolas and St. Anthonius College MAVO in Santa Cruz.

Sunrise: Aruba, May 29th 1944
Sunset: Utrecht (Netherlands), May 10th 2020

Left to mourn are:

Her Daughters:
Laetitia Suzanne Françoise Martina & John Smit and children Nova Rey & Puk Flora
Deborah Marie-Denise Martina

Her surviving brothers and sisters:
Louisa (Elvira) and Juan De Palm-Sharpe (Aruba), Hugo Sharpe and Jacky (Venezuela), Julieta Moons-Sharpe (Aruba), Roy and Jose Sharpe-Swart (Netherlands), Rita De Caluwe-Sharpe (Netherlands).
Sisters-in-law: Mariana Sharpe-Vanterpool (USA), Lucy Sharpe-Bardouille (Aruba).

Family:
In-laws, grandchildren, nieces, nephews, great nieces and nephews, cousins, godchildren, families in The Netherlands, USA, Venezuela and Aruba.

You have the opportunity to commemorate the Late Denise Marie Sharpe via the Memori website where you can light a virtual candle or where you can leave some words in her memory:

https://www.memori.nl/gedenkplaats/denise-sharpe

The funeral service will take place on May 18th in Utrecht, The Netherlands.

May Her Soul Rest in Eternal Peace.

Partisipashon di Morto

Na nomber di su yiunan, nietonan, rumannan y demas famia, nos ta particpa fayecimiento di

Sra. Myrna Maria Lourens Hasham

Acto di entiero a tuma lugar dialuna dia 11 di mei 2020 na Hulanda

ORACION DI DIA

Un feliz comienso di weekend bendiciona rumannan y cu Dios yena boso cu Su gracia abundantemente

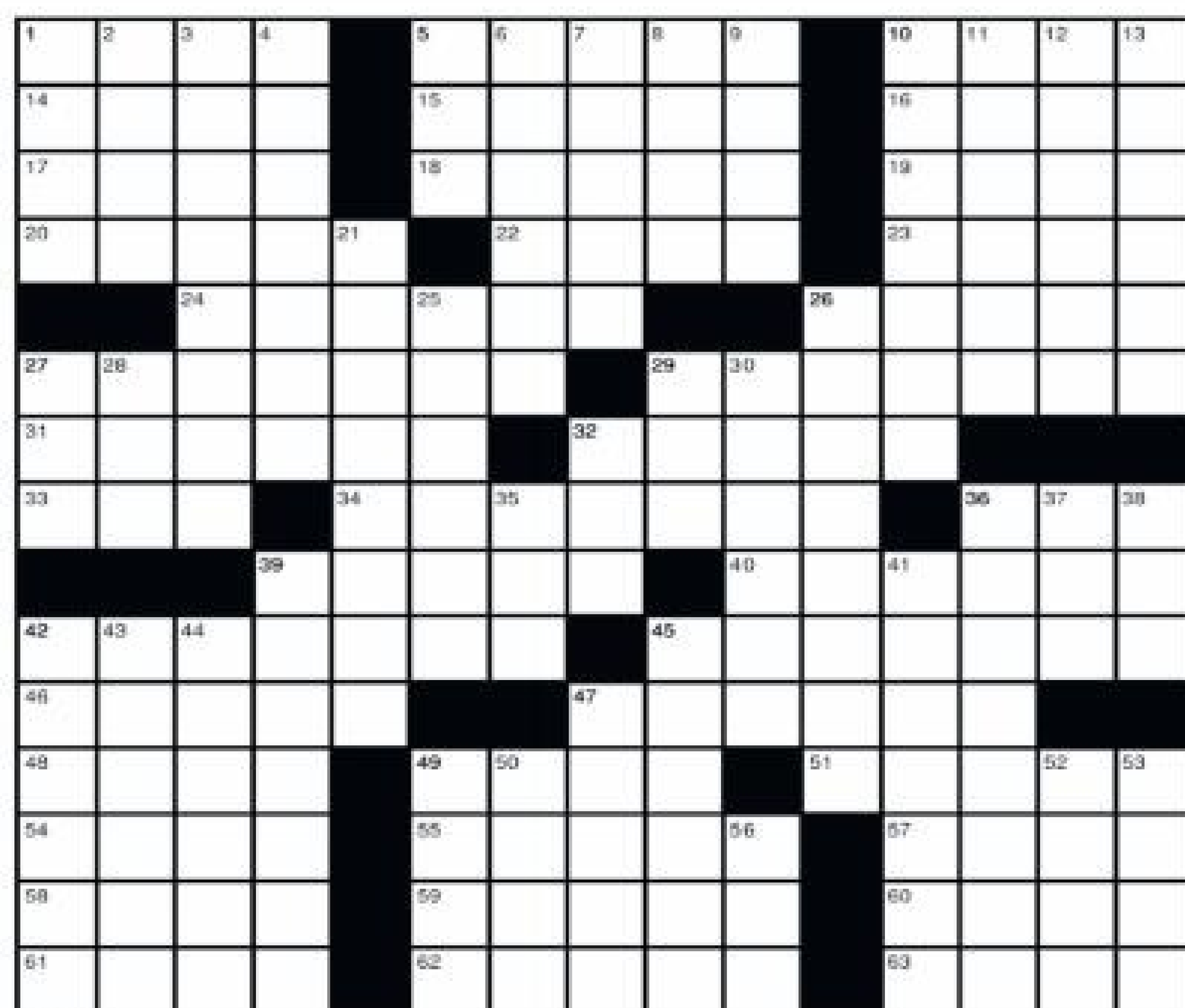
"Pero boso no ta di mundo: Ami a scoge boso for di mundo y ta p'esey hende sin Dios ta odia boso." Huan 15:19
Rumannan den Cristo, Hesus ta papia den e Evangelio di awe cu su discipelnan y e pueblo cu a scoge pa sigui'E. Hesus ta bisa claramente cu nos no ta pertenece na mundo. E no tabata kiermen e mundo fisico, sino mas bien e pica di e hende, cu no ta biba Dios Su palabra. Kico esaki ta nifica? Esun cu ta dirigi su bida riba e Palabra di Dios no ta biba mas segun e preceptonan di e mundo, pero ta diseña su bida rond di e Palabra y ley di e Testament Nobo. Obedece e Palabra di Dios ta zona facil, pero realmente e ta exigi di nos hopi sacrificio. E ta pidi di nos pa no sigui e coriente di e mundo di pica: palabra malo, actitud y bistimento indecente, envidia, odio y rencor, redashi, fraude etc. Y ora nos no sigui e coriente, cu ta parce normal pa tur hende, nan lo rechasa nos y nos ta haya e prueba cu berdaderamente nos no ta di e mundo ey mas. Nos ta pertenece na e cielo nobo, e luga unda Dios Su presencia ta real y ta reina. Laga nos keda spera riba e Spirito Santo, cu lo duna nos forsa y sabiduria pa nos sa con nos mester cana riba e mundo aki y toch no haci e pica cu ta biba den dje.
Oracion: Hesus, manda nos Bo Spirito Santo, pa E duna forsa y curashi pa ta testigonan real di Bo palabra y Bo resureccion glorioso.
Amen.

Sopi di Letranan

G	U	V	R	V	Q	D	C	S	C	D	V
P	S	J	E	A	L	I	O	O	O	A	T
Q	W	F	S	D	P	A	M	L	S	R	O
W	I	L	P	A	J	L	P	I	D	H	L
Q	A	T	E	Y	Q	O	A	D	N	P	E
X	L	B	T	U	P	G	R	A	U	A	R
C	D	M	A	D	M	O	T	R	W	Z	A
W	M	N	R	A	M	B	I	I	M	H	N
N	M	I	P	R	V	A	R	D	C	Z	C
G	Z	O	C	O	M	U	K	A	H	C	I
G	E	N	E	R	O	S	I	D	A	D	A
G	L	T	I	G	U	A	L	D	A	D	M
I	F	T	V	R	X	B	O	L	N	T	M

ayudar
compartir
dar
dialogo
generosidad
igualdad
paz
respetar
solidaridad
tolerancia

Crossword puzzles



ACROSS
1. IUD piece
5. Let in or let on
10. Cul-de- ___
14. Aries or Taurus, e.g.
15. Cautiously examine the contents of
16. Airline to Ben-Gurion
17. Walk wearily
18. Proper attitude for Freddy Mercury or Elvis?
19. Lofty prefix
20. Blade for a British fencer
22. Knit's inverse
23. Infamous McCarthy aide Roy
24. Mountain by Banff
26. Providing with energy
27. Steam-powered car eponym
29. They'll show you the world
31. Gives up the wheel?
32. Taj ___
33. Supporter's syllable
34. Field of medicine not regulated by the AMA
36. View finder?
39. Slow, on a score
40. Love Potion #9, e.g.
42. Removes (oneself)
45. Tuna fisher's technique
46. Creepy feeling
47. Clam's relative
48. PFC's banes
49. "Good grief!"
51. Bald tire's lack
54. ___ buco: veal meal
55. Go on the fritz
57. Capital of Italia
58. One of the "little people"
59. Places for power plays
60. "The Wonderful Wizard ______"
61. Without
62. Kosher
63. Send through a secondary wash cycle

DOWN
1. ZIP code org.
2. Ms. Tequila of "A Shot at Love"
3. Phrase often associated with Saint Patrick's day
4. Gridiron stratagems
5. Taxing mo. for many
6. With intensity
7. Popular pie topping
8. ___-Tass
9. It puts the "turn" in pike
10. Beach-comber's fuel source
11. Lets
12. I, V, or VI for Henry VIII
13. Weapons for David
21. Animates
25. Part of a ratchet mechanism
26. Item on an iPod
27. Design for pro pics
28. Word with yellow, rose, or Texas
29. Towers, at times (abbr.)
30. What bad things may come in
32. Wool source
35. Some sporty Audis
36. Classic Irish ballad featuring the phrase in 3 down
37. Dark half of a Chinese symbol
38. Wee bit of work
39. Things to learn
41. Mistaken
42. "___ Fables"
43. Small obstacle between Sarah Palin and Russia
44. Lays atop
45. Japanese motorcycle maker
47. Processing, as some mail
49. Borden of evaporated milk fame
50. "___ Homo" (Bosch painting)
52. "The Beekeeper" performer Tori
53. Post-knockout state, perhaps
56. Hours for a WA winter

PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIABIERNA 15 DI MEI 2020, 18:00 ORA.

ELABORA DIAHUEBS 14 DI MEI 2020 17:00 (21:00 UTC)

-UN ALERTA PA BIENTO FUERTE TA AWOR NA VIGOR
-UN AVISO PA BOTO CHIKITO LO DRENTA NA VIGOR MAYAN MAINTA 6 'OR.
TA SUPLICA OCUPANTENEN DI BOTO CHIKITO PA BAI CU EXTRA CAUTELA
RIBA PARTINAN OOST TE NOORDWEST DI COSTA I LAMA HABRI.

TEMPO:
AWE ANOCHI: LEVEMENTE TE PARCIALMENTE NUBLA I GENERALMENTE SECO
DEN MARDUGA I MAYAN: LEVEMENTE TE PARSIALMENTE NUBLA SIN
AWACERO DI IMPORTANCIA

TEMPERATURA MAXIMO 33 GRADO CELSIUS
TEMPERATURA MINIMO 27 GRADO CELSIUS

BAHADA DI SOLO : 6:57 PM
SUBIDA DI SOLO : 6:15 AM.
BIENTO:
FOR DI DIRECCION GENERALMENTE OOST I MODERA TE BASTA FUERTE;
FORSA 4 TE 5 (20 TE 39 KM/ORA, 11 TE 21 NUDO).
DEN DIA FUERTE TE DURO, POSIBLEMENTE DE BEZ EN CUANDO HOPI
DURO DEN RAFAGA; FORSA 6 TE 8 (40 TE 64 KM/OR, 22 TE 35 NUDO)

SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24 ORA:
NO TA BAI TIN CAMBIONAN SIGNIFICANTE DEN E WEER ACTUAL.
SINEMBARGO, LO BAI TIN UN AUMENTO LEVE DI HUMEDAD Y ESAKI POR PRODUCI UN AWACERO PASAJERO PRINCIPALMENTE
DEN ORANAN DI MARDUGA I MAINTA. E DIFERENCIANAN DI PRECION DI AIRE DEN CARIBE LO BOLBE CRECE DURANTE E PROXIMO 24 PA 48 ORA Y E BIENTO LO BOLBE BIRA MAS FUERTE. PA E MOTIBO AKI UN ALERTA PA BIENTO FUERTE A DRENTA NA VIGOR 6' OR DI ATARDI. MAS ALEU, STOF FINI DEN AIRE LO STROBA VISIBILIDAD UN POCO.

CONDICIONAN MARITIMO/ ESTADO DI LAMA:
UN ESTADO DI LAMA MODERA TE LOCALMENTE POCO BRUTO NA E
PARTINAN OOST TE NOORDWEST TA WORDU SPERA PA PROXIMO 24
ORA. OLANAN LO TA FOR DI OOST ENTRE 4 TE 8 PIA. POR SPERA E
OLANAN DI MAS HALTO NA E PARTINAN OOST TE NOORDWEST.

AVISO/ ALERTA:
TA SUPLICA DOñONAN DI BOTO CHIKITO PA BAI CU CUIDOU RIBA
LAMA HABRI ADEMAS DI TENE CUENTA CU LAMA LO TA LOCALMENTE
POCO BRUTO NA E PARTINAN OOST TE NOORDWEST DI COSTA.
UN AVISO PA BOTO CHIKITO LO DRENTA NA VIGOR MAYAN MAINTA 6'OR.

FENOMENONAN SPECIAL: UN AREA DI MAL TEMPO ZUID DI FLORIDA TIN
POSIBILIDADNAN GRANDI DI SIGUI DESAROYA DEN PROXIMO 48 ORA I
BIRA UN CYCLON TROPICAL OF SUB- TROPICAL SEGUN E TA MOVE
NOORDOOST RIBA ATLANTICO. E SISTEMA AKI NO TA UN PELIGER
PA REGION LOCAL.

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA: 1 MM OF MENOS; LOCALMENTE ESAKI POR VARIA.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y AWACERO (MM)
DEN ULTIMO 24 ORA:

AIRPORT : MAX 32 / MIN 27 / 0.0 MM
WESTPUNT: MAX 32 / MIN 28 / 0.0 MM
STA ROSA: MAX 32 / MIN 28 / 0.4 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:
PARCIALMENTE NUBLA I GENERALMENTE SECO.
BIENTO LO TA FOR DI DIRECCION OOST;
MODERA TE BASTA FUERTE, FUERTE TE DURO, TIN BEZ HOPI DURO
DEN RAFAGA; TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) MAX / MIN LO TA: 33 / 27